

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 110



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

52. sējums
2009. gada 1. maijs

Saturs

I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

REGULAS

Komisijas Regula (EK) Nr. 358/2009 (2009. gada 30. aprīlis), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 1

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 359/2009 (2009. gada 30. aprīlis), ar ko pārtrauc dažu savvaļas augu un dzīvnieku sugu īpatņu ieviešanu Kopienā 3

Komisijas Regula (EK) Nr. 360/2009 (2009. gada 30. aprīlis), ar ko nosaka no 2009. gada 1. maija piemērojamo ievadmitas nodokli labības nozarē 27

DIREKTĪVAS

★ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/22/EK (2009. gada 23. aprīlis) par aizliegumiem saistībā ar patērētāju interešu aizsardzību (Kodificēta versija) ⁽¹⁾ 30

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

Komisija

2009/357/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 27. aprīlis), ar kuru groza Lēmumu 2007/134/EK, ar ko izveido Eiropas Pētniecības padomi ⁽¹⁾ 37

2009/358/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 29. aprīlis) par informācijas harmonizāciju un regulāru sniegšanu, kā arī anketām atbilstīgi 22. panta 1. punkta a) apakšpunktam un 18. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu (izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3011) 39

2009/359/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 30. aprīlis), ar ko papildina inerto atkritumu definīciju, lai īstenotu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu 22. panta 1. punkta f) apakšpunktu (izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3012) 46

2009/360/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 30. aprīlis), ar ko papildina atkritumu raksturojuma tehniskās prasības, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu (izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3013) 48

2009/361/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 30. aprīlis), ar ko apstiprina Somijas atbalstu sēklu un graudaugu sēklu jomā attiecībā uz 2009. ražas gadu (izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3078)..... 52

2009/362/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 30. aprīlis), ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu atļauj laist tirgū likopēnu (izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3149) 54



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 358/2009

(2009. gada 30. aprīlis),

ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula ⁽¹⁾),

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajes kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2009. gada 1. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	JO	88,9
	MA	82,6
	TN	139,0
	TR	120,1
	ZZ	107,7
0707 00 05	JO	155,5
	MA	32,7
	TR	143,3
	ZZ	110,5
0709 90 70	JO	216,7
	TR	96,2
	ZZ	156,5
0805 10 20	EG	45,0
	IL	55,9
	MA	49,7
	TN	53,5
	TR	54,0
	US	51,9
	ZZ	51,7
0805 50 10	TR	55,3
	ZA	56,7
	ZZ	56,0
0808 10 80	AR	83,6
	BR	73,4
	CA	114,7
	CL	86,5
	CN	96,9
	MK	33,9
	NZ	117,2
	US	127,7
	UY	71,7
	ZA	79,5
	ZZ	88,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 359/2009

(2009. gada 30. aprīlis),

ar ko pārtrauc dažu savvaļas augu un dzīvnieku sugu īpatņu ieviešanu Kopienā

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

— *Phelsuma berghofi*, *Phelsuma hielscheri*, *Phelsuma malakibio* un *Phelsuma masohoala* no Madagaskaras.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(4) Zinātniskās analīzes grupa, balstoties uz jaunāko pieejamo informāciju, secināja, ka vairs nav vajadzības piemērot pārtraukumu šādu sugu īpatņu ieviešanai Kopienā:

ņemot vērā Padomes 1996. gada 9. decembra Regulu (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 19. panta 2. punktu,— *Lynx lynx* no Moldovas Republikas un Ukrainas,

apspriedusies ar Zinātniskās analīzes grupu,

— *Lama guanicoe* (tagad – *Lama glama guanicoe*) no Argentīnas,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 338/97 4. panta 6. punktā paredzēts, ka Komisija var noteikt ierobežojumus dažu sugu īpatņu ieviešanai Kopienā atbilstīgi minētā punkta a) līdz d) apakšpunktā paredzētajiem nosacījumiem. Turklāt šādu ierobežojumu izpildes pasākumi ir paredzēti Komisijas 2006. gada 4. maija Regulā (EK) Nr. 865/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz Padomes Regulas (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību ⁽²⁾, ieviešanu.— *Hippopotamus amphibius* no Ruandas,— *Aratinga erythrogenys* no Peru,(2) To sugu sarakstu, kuru īpatņu ieviešana Kopienā ir pārtraukta, noteica ar Komisijas 2008. gada 13. augusta Regulu (EK) Nr. 811/2008, ar ko pārtrauc dažu savvaļas augu un dzīvnieku sugu īpatņu ieviešanu Kopienā ⁽³⁾.— *Dendrobates auratus* un *Dendrobates pumilio* no Nikaragvas,— *Dendrobates tinctorius* no Surinamas,

(3) Pamatojoties uz jaunāko informāciju, Zinātniskās analīzes grupa secināja – ja netiks pārtraukta atsevišķu Regulas (EK) Nr. 338/97 A un B pielikumā minēto sugu īpatņu ieviešana Kopienā no konkrētām izcelsmes valstīm, šo sugu aizsargājamības statuss būs nopietni apdraudēts. Tāpēc jāaptur šādu sugu īpatņu ieviešana:

— *Pterogyra simplex*, *Hydnophora rigida* un *Blastomussa wellsi* no Fidži,— *Psittacus erithacus* no Ekvatoriālās Gvinejas,— *Pterogyra sinuosa*, *Acanthastrea* spp. (izņemot *Acanthastrea hemprichii*) un *Cynarina lacrymalis* no Tongas.— *Calumma andringitraensis*, *Calumma glawi*, *Calumma guillaumeti*, *Calumma marojezensis*, *Calumma vatosoa*, *Calumma vencesi* un *Furcifer nicosiai* no Madagaskaras,

(5) Ir notikusi apspriešanās ar visām to sugu izcelsmes valstīm, uz kurām saskaņā ar šo regulu attiecas jaunie ierobežojumi īpatņu ieviešanai Kopienā.

— *Chamaeleo camerunensis* no Kamerūnas,(6) Ir jānovērs neatbilstība starp papildinājumiem, kas pievienoti Konvencijai par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un augu sugām (*Cites*), un zinātniskajiem nosaukumiem *Cites* Līgumslēdzēju pušu 14. konferencē pieņemtajās nomenklatūras norādēs.⁽¹⁾ OV L 61, 3.3.1997., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 166, 19.6.2006., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 219, 14.8.2008., 17. lpp.

(7) Tāpēc jāgroza to sugu saraksts, kuru īpatņu ieviešana Kopienā ir pārtraukta, un skaidrības labad ir jāaizstāj Regula (EK) Nr. 811/2008.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Savvaļas dzīvnieku un augu tirdzniecības komitejas atzinumu,

2. pants

Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 811/2008.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

1. pants

Ievērojot Regulas (EK) Nr. 865/2006 71. panta noteikumus, ar šo pārtrauc šīs regulas pielikumā minēto savvaļas augu un dzīvnieku sugu īpatņu ievēšanu Kopienā.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 338/97 A pielikumā iekļautās sugas, kuru īpatņu ievēšana Kopienā ir pārtraukta

Suga	Cilmvieta(-as)	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Capra falconeri</i>	Savvaļa	Medību trofejas	Uzbekistāna	a
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	Savvaļa	Medību trofejas	Kazahstāna	a
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	Savvaļa	Medību trofejas	Baltkrievija, Kirgizstāna, Turcija	a
Felidae				
<i>Lynx lynx</i>	Savvaļa	Medību trofejas	Azerbaidžāna	a
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	Savvaļa	Medību trofejas	Kanāda (Britu Kolumbija)	a
<i>Ursus thibetanus</i>	Savvaļa	Medību trofejas	Krievija	a
AVES				
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Leucopternis occidentalis</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora, Peru	a
Falconidae				
<i>Falco cherrug</i>	Savvaļa	Visi	Armēnija, Bahreina, Irāka, Mauritānija un Tadžikistāna	a

Regulas (EK) Nr. 338/97 B pielikumā iekļautās sugas, kuru īpatņu ievēšana Kopienā ir pārtraukta

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Savvaļa	Visi	Uzbekistāna	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Saiga borealis</i>	Savvaļa	Visi	Krievija	b
<i>Saiga tatarica</i>	Savvaļa	Visi	Kazahstāna, Krievija	b
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Savvaļa	Visi	Uzbekistāna	b
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (sinonīms <i>Choeropsis liberiensis</i>)	Savvaļa	Visi	Kotdivuāra, Gvineja, Gvineja-Bisava, Nigērija, Sjerraleone	b
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Savvaļa	Visi	Kongo Demokrātiskā Republika, Gambija, Malāvija, Nigēra, Nigērija, Sjerraleone, Togo	b
Moschidae				
<i>Moschus anhuiensis</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Moschus berezovskii</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Moschus chrysogaster</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Moschus fuscus</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Moschus moschiferus</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna, Krievija	b
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Savvaļa	Visi	Bolīvija, Peru	b
Eupleridae				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Eupleres goudotii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Fossa fossana</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
Felidae				
<i>Leopardus colocolo</i>	Savvaļa	Visi	Čīle	b
<i>Leopardus pajeros</i>	Savvaļa	Visi	Čīle	b
<i>Leptailurus serval</i>	Savvaļa	Visi	Alžīrija	b
<i>Panthera leo</i>	Savvaļa	Visi	Etiopija	b
<i>Prionailurus bengalensis</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna (Makao)	b
<i>Profelis aurata</i>	Savvaļa	Visi	Togo	b
Mustelidae				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
Odobenidae				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Savvaļa	Visi	Grenlande	b
Viverridae				
<i>Cynogale bennettii</i>	Savvaļa	Visi	Bruneja, Ķīna, Indonēzija, Malaizija, Taizeme	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija, Papua-Jaungvineja	b
<i>Zaglossus bruijii</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
PERISSODACTYLA				
Equidae				
<i>Equus zebra hartmannae</i>	Savvaļa	Visi	Angola	b
PHOLIDOTA				
Manidae				
<i>Manis temminckii</i>	Savvaļa	Visi	Kongo Demokrātiskā Republika	b
PILOSA				
Myrmecophagidae				
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Savvaļa	Visi	Beliza, Urugvaja	b
PRIMATES				
Atelidae				
<i>Alouatta guariba</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Alouatta macconnelli</i>	Savvaļa	Visi	Trinidāda un Tobāgo	b
<i>Ateles belzebuth</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Ateles fusciceps</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Ateles geoffroyi</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Ateles hybridus</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Ateles paniscus</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Lagothrix cana</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Lagothrix lugens</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Lagothrix poeppigii</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
Cebidae				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (sinonīms <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Cebus capucinus</i>	Savvaļa	Visi	Beliza	b
Cercopithecidae				
<i>Cercocebus atys</i>	Savvaļa	Visi	Gana	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Cercopithecus ascanius</i>	Savvaļa	Visi	Burundija	b
<i>Cercopithecus cephus</i>	Savvaļa	Visi	Centrālāfrikas Republika	b
<i>Cercopithecus dryas</i> (ieskaitot <i>C. salongo</i>)	Savvaļa	Visi	Kongo Demokrātiskā Republika	b
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Cercopithecus mona</i>	Savvaļa	Visi	Togo	b
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Savvaļa	Visi	Togo	b
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Ekvatoriālā Gvineja, Nigērija	b
<i>Cercopithecus preussi</i> (sinonīms <i>C. lhoesti preussi</i>)	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Ekvatoriālā Gvineja, Nigērija	b
<i>Colobus polykomos</i>	Savvaļa	Visi	Kotdivuāra	b
<i>Colobus vellerosus</i>	Savvaļa	Visi	Kotdivuāra, Gana, Nigērija, Togo	b
<i>Lophocebus albigena</i> (sinonīms <i>Cercocebus albigena</i>)	Savvaļa	Visi	Nigērija	b
<i>Macaca arctoides</i>	Savvaļa	Visi	Indija, Malaizija, Taizeme	b
<i>Macaca assamensis</i>	Savvaļa	Visi	Nepāla	b
<i>Macaca cyclopis</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Macaca fascicularis</i>	Savvaļa	Visi	Bangladeša, Indija	b
<i>Macaca leonina</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Macaca maura</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Macaca nigra</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Macaca nigrescens</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Macaca ochreata</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Macaca pagensis</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Macaca sylvanus</i>	Savvaļa	Visi	Alžīrija, Maroka	b
<i>Papio anubis</i>	Savvaļa	Visi	Lībija	b
<i>Papio papio</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja-Bisava	b
<i>Ptilocolobus badius</i> (sinonīms <i>Colobus badius</i>)	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Procolobus verus</i> (sinonīms <i>Colobus verus</i>)	Savvaļa	Visi	Benina, Kotdivuāra, Gana, Sjerraleone, Togo	b
<i>Trachypithecus phayrei</i> (sinonīms <i>Presbytis phayrei</i>)	Savvaļa	Visi	Kambodža, Ķīna, Indija	b
<i>Trachypithecus vetulus</i> (sinonīms <i>Presbytis senex</i>)	Savvaļa	Visi	Šrilanka	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
Galagidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (sinonīms <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	Savvaļa	Visi	Nigērija	b
<i>Galago demidoff</i> (sinonīms <i>Galago demidovii</i>)	Savvaļa	Visi	Burkinafaso, Centrālāfrikas Republika	b
<i>Galago granti</i>	Savvaļa	Visi	Malāvija	b
<i>Galago matschiei</i> (sinonīms <i>G. inustus</i>)	Savvaļa	Visi	Ruanda	b
Lorisidae				
<i>Arctocebus aureus</i>	Savvaļa	Visi	Centrālāfrikas Republika, Gabona	b
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Savvaļa	Visi	Nigērija	b
<i>Nycticebus pygmaeus</i>	Savvaļa	Visi	Kambodža, Laosa	b
<i>Perodicticus potto</i>	Savvaļa	Visi	Togo	b
Pitheciidae				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija, Gajāna	b
<i>Chiropotes israelita</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Chiropotes satanas</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Chiropotes utahickae</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Pithecia pithecia</i>	Savvaļa	Visi	Gajāna	b
RODENTIA				
Sciuridae				
<i>Ratufa affinis</i>	Savvaļa	Visi	Singapūra	b
<i>Ratufa bicolor</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
AVES				
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Anas bernieri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Visi	Dzīvi	Visas	d
APODIFORMES				
Trochilidae				
<i>Chalcostigma olivaceum</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Heliodoxa rubinoides</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija, Zambija	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
<i>Goura cristata</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Goura scheepmakeri</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Goura victoria</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				
<i>Buceros rhinoceros</i>	Savvaļa	Visi	Taizeme	b
CUCULIFORMES				
Musophagidae				
<i>Tauraco corythaix</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
<i>Tauraco fischeri</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Tauraco macrorhynchus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Tauraco porphyreolopha</i>	Savvaļa	Visi	Uganda	b
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter brachyurus</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja	b
<i>Accipiter erythropus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Accipiter gundlachi</i>	Savvaļa	Visi	Kuba	b
<i>Accipiter imitator</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja, Zālamana salas	b
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Accipiter ovampensis</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Aquila rapax</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Aviceda cuculoides</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Buteo albonotatus</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Buteo galapagoensis</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora	b
<i>Buteo platypterus</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Buteo ridgwayi</i>	Savvaļa	Visi	Dominikāna, Haiti	b
<i>Erythrotriorchis radiatus</i>	Savvaļa	Visi	Austrālija	b
<i>Gyps africanus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Gyps bengalensis</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Gyps coprotheres</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika, Namībija, Svazilenda	b
<i>Gyps indicus</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Gyps rueppellii</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Gyps tenuirostris</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Harpyopsis novaeguineae</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija, Papua-Jaungvineja	b
<i>Hieraaetus ayresii</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Gvineja, Togo	b
<i>Hieraaetus pilogaster</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja, Togo	b
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Lophoictinia isura</i>	Savvaļa	Visi	Austrālija	b
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Gvineja, Togo	b
<i>Spizaetus africanus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Spizaetus bartelsi</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Savvaļa	Visi	Kotdivuāra, Gvineja, Togo	b
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Torgos tracheliotus</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Sudāna	b
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Savvaļa	Visi	Kotdivuāra, Gvineja	b
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja, Togo	b
<i>Falco deiroleucus</i>	Savvaļa	Visi	Beliza, Gvatemala	b
<i>Falco fasciinucha</i>	Savvaļa	Visi	Botsvāna, Etiopija, Kenija, Malāvija, Mozambika, Dienvidāfrika, Sudāna, Tanzānija, Zambija, Zimbabve	b
<i>Falco hypoleucos</i>	Savvaļa	Visi	Austrālija, Papua-Jaungvineja	b
<i>Micrastur plumbeus</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija, Ekvadora	b
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Gvineja, Togo	b
GALLIFORMES				
Phasianidae				
<i>Polyplectron schlieermacheri</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija, Malaizija	b
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Anthropoides virgo</i>	Savvaļa	Visi	Sudāna	b
<i>Balearica pavonina</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja, Mali	b
<i>Balearica regulorum</i>	Savvaļa	Visi	Angola, Botsvāna, Burundija, Kongo Demokrātiskā Republika, Kenija, Lesoto, Malāvija, Mozambika, Namībija, Ruanda, Dienvidāfrika, Svazilenda, Uganda, Zambija, Zimbabve	b
<i>Bugeranus carunculatus</i>	Savvaļa	Visi	Dienvidāfrika, Tanzānija	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
PASSERIFORMES				
Pittidae				
<i>Pitta nympha</i>	Savvaļa	Visi	Visas (izņemot Vjetnamu)	b
Pycnonotidae				
<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	Savvaļa	Visi	Malaizija	b
PSITTACIFORMES				
Cacatuidae				
<i>Cacatua sanguinea</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
Loriidae				
<i>Chamosyna aureicincta</i>	Savvaļa	Visi	Fidži	b
<i>Chamosyna diadema</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Lorius domicella</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Trichoglossus johnstoniae</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
	Audzētavas	Visi	Mozambika	b
<i>Agapornis lilianae</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Agapornis pullarius</i>	Savvaļa	Visi	Angola, Kongo Demokrātiskā Republika, Kotdivuāra, Gvineja, Kenija, Mali, Togo	b
<i>Alisterus chloropterus chloropterus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Amazona agilis</i>	Savvaļa	Visi	Jamaika	b
<i>Amazona autumnalis</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora	b
<i>Amazona collaria</i>	Savvaļa	Visi	Jamaika	b
<i>Amazona mercenaria</i>	Savvaļa	Visi	Venecuēla	b
<i>Amazona xanthops</i>	Savvaļa	Visi	Bolīvija, Paragvaja	b
<i>Ara chloropterus</i>	Savvaļa	Visi	Argentīna, Panama	b
<i>Ara severus</i>	Savvaļa	Visi	Gajāna	b
<i>Aratinga acuticaudata</i>	Savvaļa	Visi	Urugvaja	b
<i>Aratinga aurea</i>	Savvaļa	Visi	Argentīna	b
<i>Aratinga auricapillus</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Aratinga euops</i>	Savvaļa	Visi	Kuba	b
<i>Bolborhynchus ferrugineifrons</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija	b
<i>Coracopsis vasa</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Savvaļa	Visi	Čīle, Urugvaja	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Deroptyus accipitrinus</i>	Savvaļa	Visi	Peru, Surinama	b
<i>Eclactus roratus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Forpus xanthops</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Hapalopsittaca fuertesi</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija	b
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Leptosittaca branickii</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Nannopsittaca panychlora</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Pionus chalcopterus</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Poicephalus gularis</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Kotdivuāra, Kongo, Gvineja	b
<i>Poicephalus meyeri</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Poicephalus robustus</i>	Savvaļa	Visi	Botsvāna, Kongo Demokrātiskā Republika, Kotdivuāra, Gambija, Gvineja, Mali, Namībija, Nigērija, Senegāla, Dienvidāfrika, Svazilenda, Togo, Uganda	b
<i>Poicephalus rufiventris</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Polytelis alexandrae</i>	Savvaļa	Visi	Austrālija	b
<i>Prioniturus luconensis</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
<i>Psittacula alexandri</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Psittacula finschii</i>	Savvaļa	Visi	Bangladeša, Kambodža	b
<i>Psittacula roseata</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Psittacus erithacus</i>	Savvaļa	Visi	Benina, Burundija, Ekvatoriālā Gvineja, Libērija, Mali, Nigērija, Togo	b
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja, Gvineja-Bisava	b
<i>Psittichas fulgidus</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Pyrrhura albipectus</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora	b
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija	b
<i>Pyrrhura calliptera</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija	b
<i>Pyrrhura leucotis</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Pyrrhura orcesi</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora	b
<i>Pyrrhura pfrimeri</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Pyrrhura subandina</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija	b
<i>Pyrrhura viridicata</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija	b
<i>Tanygnathus gramineus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Touit melanonotus</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Touit surdus</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Tricharia malachitacea</i>	Savvaļa	Visi	Argentīna, Brazīlija	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
STRIGIFORMES				
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Bubo blakistoni</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna, Japāna, Krievija	b
<i>Bubo lacteus</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Bubo philippensis</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
<i>Bubo poensis</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Bubo vosseleri</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Glaucidium capense</i>	Savvaļa	Visi	Kongo Demokrātiskā Republika, Ruanda	b
<i>Glaucidium perlatum</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna, Gvineja	b
<i>Ketupa ketupu</i>	Savvaļa	Visi	Singapūra	b
<i>Nesasio solomonensis</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja, Zālamana salas	b
<i>Ninox affinis</i>	Savvaļa	Visi	Indija	B
<i>Ninox rudolfti</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Otus angelinae</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Otus capnodes</i>	Savvaļa	Visi	Komoru salas	b
<i>Otus fuliginosus</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
<i>Otus insularis</i>	Savvaļa	Visi	Seišelu salas	b
<i>Otus longicornis</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
<i>Otus mindorensis</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
<i>Otus mirus</i>	Savvaļa	Visi	Filipīnas	b
<i>Otus pauliani</i>	Savvaļa	Visi	Komoru salas	b
<i>Otus roboratus</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Pseudoscops clamator</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Pulsatrix melanota</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Scotopelia bowieri</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Scotopelia peli</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
<i>Scotopelia ussheri</i>	Savvaļa	Visi	Kotdivuāra, Gana, Gvineja, Libērija, Sjerraleone	b
<i>Strix uralensis davidi</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Strix woodfordii</i>	Savvaļa	Visi	Gvineja	b
Tytonidae				
<i>Phodilus prigoginei</i>	Savvaļa	Visi	Kongo Demokrātiskā Republika	b
<i>Tyto aurantia</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Tyto inexpectata</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Tyto manusi</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja	b
<i>Tyto nigrobrunnea</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Tyto sororcula</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
REPTILIA				
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	Savvaļa	Visi	Salvadora, Gvatemala, Meksika	b
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Savvaļa	Visi	Gajāna	b
Crocodylidae				
<i>Crocodylus niloticus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastix aegyptia</i>	Cilmvieta "F" (!)	Visi	Ēģipte	b
<i>Uromastix dispar</i>	Savvaļa	Visi	Alžīrija, Mali, Sudāna	b
<i>Uromastix geyri</i>	Savvaļa	Visi	Mali, Nigēra	b
Chamaeleonidae				
<i>Brookesia decaryi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma andringitraensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma boettgeri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma brevicornis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma capuroni</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma cucullata</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma fallax</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma furcifer</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma gallus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma gastrotaenia</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma glawi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma globifer</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma guibei</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma guillaumeti</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma hilleni</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma linota</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma malthe</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma marojezensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Calumma nasuta</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma parsonii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma peyrierasi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma tsaratananensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma vatosoa</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Calumma vencesi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Chamaeleo camerunensis</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Chamaeleo deremensis</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Chamaeleo ellioti</i>	Savvaļa	Visi	Burundija	b
<i>Chamaeleo feae</i>	Savvaļa	Visi	Ekvatoriālā Gvineja	b
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Savvaļa	Visi	Benina	b
	Audzētavas	Visi	Benina	b
	Audzētavas	Ķermēja garums bez astes pārsniedz 8 cm	Togo	b
<i>Chamaeleo montium</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Chamaeleo pfefferi</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Audzētavas	Ķermēja garums bez astes pārsniedz 6 cm	Togo	b
<i>Chamaeleo werneri</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Furcifer angeli</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer antimena</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer balteatus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer belalandaensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer bifidus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer campani</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer labordi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer minor</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer monoceras</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer nicosiai</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer petteri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer rhinocerotus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer tuzetae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Furcifer willsii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
<i>Cordylus vittifer</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma antanosy</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma barbouri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma berghofi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma breviceps</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma comorensis</i>	Savvaļa	Visi	Komoru salas	b
<i>Phelsuma dubia</i>	Savvaļa	Visi	Komoru salas, Madagaskara	b
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma guttata</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma hielscheri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma laticauda</i>	Savvaļa	Visi	Komoru salas	b
<i>Phelsuma malamakibo</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma masohoala</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma modesta</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma pronki</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma pusilla</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma seippi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma standingi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Savvaļa	Visi	Komoru salas	b
<i>Uroplatus eburni</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus guentheri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus henkeli</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus lineatus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus malama</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Uroplatus sikorae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
Helodermatidae				
<i>Heloderma horridum</i>	Savvaļa	Visi	Gvatemala, Meksika	b
<i>Heloderma suspectum</i>	Savvaļa	Visi	Meksika, Amerikas Savienotās Valstis	b
Iguanidae				
<i>Conolophus pallidus</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora	b
<i>Conolophus subcristatus</i>	Savvaļa	Visi	Ekvadora	b
<i>Iguana iguana</i>	Savvaļa	Visi	Salvadora	b
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	Savvaļa	Visi	Zālamana salas	b
Varanidae				
<i>Varanus bogerti</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja	b
<i>Varanus dumerilii</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Varanus exanthematicus</i>	Savvaļa	Visi	Benina, Togo	b
	Audzētavas	Visi	Benina	b
	Audzētavas	Garums pārsniedz 35 cm	Togo	b
<i>Varanus jobiensis</i> (sinonīms <i>V. karlschmidti</i>)	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Varanus keithhornei</i>	Savvaļa	Visi	Austrālija	b
<i>Varanus niloticus</i>	Savvaļa	Visi	Benina, Burundija, Mozambika, Togo	b
	Audzētavas	Visi	Benina, Togo	b
<i>Varanus ornatus</i>	Savvaļa	Visi	Togo	b
	Audzētavas	Visi	Togo	b
<i>Varanus prasinus beccarii</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Varanus salvadorii</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Varanus salvator</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna, Indija, Singapūra	b
<i>Varanus telenesetes</i>	Savvaļa	Visi	Papua-Jaungvineja	b
<i>Varanus yemenensis</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	Savvaļa	Visi	Salvadora, Honduras	b
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Savvaļa	Visi	Togo	b
	Audzētavas	Visi	Benina, Togo	b
<i>Eunectes deschauenseei</i>	Savvaļa	Visi	Brazīlija	b
<i>Eunectes murinus</i>	Savvaļa	Visi	Paragvaja	b
<i>Gongylophis colubrinus</i>	Savvaļa	Visi	Tanzānija	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	Savvaļa	Visi	Laosa	b
<i>Naja kaouthia</i>	Savvaļa	Visi	Laosa	b
<i>Naja siamensis</i>	Savvaļa	Visi	Laosa	b
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Morelia boeleni</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Python molurus</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Python regius</i>	Savvaļa	Visi	Benina, Gvineja	b
<i>Python reticulatus</i>	Savvaļa	Visi	Indija, Malaizija (pussala), Singapūra	b
<i>Python sebae</i>	Savvaļa	Visi	Mauritānija, Mozambika	b
	Audzētavas	Visi	Mozambika	b
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Chrysemys picta</i>	Visi	Dzīvi	Visas	d
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Visi	Dzīvi	Visas	d
Geoemydidae				
<i>Callagur borneoensis</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Cuora amboinensis</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija, Malaizija	b
<i>Cuora galbinifrons</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Heosemys spinosa</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Notochelys platynota</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Siebenrockiella crassicollis</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
Podocnemididae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Savvaļa	Visi	Gajāna	b
<i>Podocnemis erythrocephala</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija, Venecuēla	b
<i>Podocnemis expansa</i>	Savvaļa	Visi	Kolumbija, Ekvadora, Gajāna, Peru, Trinidāda un Tobāgo, Venecuēla	b
<i>Podocnemis lewyana</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Podocnemis unifilis</i>	Savvaļa	Visi	Surinama	b
Testudinidae				
<i>Aldabrachelys gigantea</i>	Savvaļa	Visi	Seišelu salas	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Chelonoidis denticulata</i>	Savvaļa	Visi	Bolīvija, Ekvadora	b
<i>Geochelone elegans</i>	Savvaļa	Visi	Pakistāna	b
<i>Geochelone platynota</i>	Savvaļa	Visi	Mjanma	b
<i>Geochelone sulcata</i>	Audzētavas	Visi	Togo, Benina	b
<i>Gopherus agassizii</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Gopherus berlandieri</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Gopherus polyphemus</i>	Savvaļa	Visi	Amerikas Savienotās Valstis	b
<i>Indotestudo elongata</i>	Savvaļa	Visi	Bangladeša, Ķīna, Indija	b
<i>Indotestudo forstenii</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Indotestudo travancorica</i>	Savvaļa	Visi	Visas	b
<i>Kinixys belliana</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
	Audzētavas	Visi	Benina	b
<i>Kinixys homeana</i>	Savvaļa	Visi	Benina, Togo	b
	Audzētavas	Visi	Benina	b
<i>Kinixys spekii</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
<i>Manouria emys</i>	Savvaļa	Visi	Bangladeša, Indija, Indonēzija, Mjanma, Taizeme	b
<i>Manouria impressa</i>	Savvaļa	Visi	Vjetnama	b
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Savvaļa	Visi	Kongo Demokrātiskā Republika, Mozambika, Uganda, Tanzānija	b
	Audzētavas	Visi	Mozambika, Zambija	b
	Cilmvieta "F" (!)	Visi	Zambija	b
<i>Testudo horsfieldii</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna, Kazahstāna, Pakistāna	b
Trionychidae				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Chitra chitra</i>	Savvaļa	Visi	Malaizija	b
<i>Pelochelys cantorii</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
AMPHIBIA				
ANURA				
Dendrobatidae				
<i>Cryptophyllobates azureiventris</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Dendrobates variabilis</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
<i>Dendrobates ventrimaculatus</i>	Savvaļa	Visi	Peru	b
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Mantella baroni</i> (sinonīms <i>Phrynomantis maculatus</i>)	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella aff. baroni</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella bernhardi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella cowanii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella crocea</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella expectata</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella haraldmeieri</i> (sinonīms <i>M. madagascariensis haraldmeieri</i>)	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella laevigata</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella madagascariensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella manery</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella milotympanum</i> (sinonīms <i>M. aurantiaca milotympanum</i>)	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella nigricans</i> (sinonīms <i>M. cowani nigricans</i>)	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella pulchra</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Mantella viridis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
Microhylidae				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
Ranidae				
<i>Conraua goliath</i>	Savvaļa	Visi	Kamerūna	b
<i>Rana catesbeiana</i>	Visi	Dzīvi	Visas	d
ACTINOPTERYGII				
PERCIFORMES				
Labridae				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Hippocampus comes</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Hippocampus histrix</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Hippocampus kuda</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija, Vjetnama	b
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
ARANEAE				
Theraphosidae				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	Savvaļa	Visi	Nikaragva	b
SCORPIONES				
Scorpionidae				
<i>Pandinus imperator</i>	Audzētavas	Visi	Benina	b
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Ornithoptera tithonus</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	Savvaļa	Visi	Zālamana salas	b
	Audzētavas	Visi	Zālamana salas	b
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Savvaļa	Visi	Zālamana salas	b
	Audzētavas	Visi	Zālamana salas	b
<i>Troides andromache</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
	Audzētavas	Visi	Indonēzija	b
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	Savvaļa	Visi	Grenāda, Haiti	b
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	Savvaļa	Visi	Jaunkaledonija, Tonga, Vanuatu, Vjetnama	b
<i>Tridacna crocea</i>	Savvaļa	Visi	Fidži, Tonga, Vanuatu, Vjetnama	b
<i>Tridacna derasa</i>	Savvaļa	Visi	Fidži, Jaunkaledonija, Filipīnas, Palau, Tonga, Vanuatu, Vjetnama	b
<i>Tridacna gigas</i>	Savvaļa	Visi	Fidži, Indonēzija, Māršala salas, Mikronēzija, Palau, Papua-Jaungvineja, Zālamana salas, Tonga, Vanuatu, Vjetnama	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Tridacna maxima</i>	Savvaļa	Visi	Mikronēzija, Fidži, Māršala salas, Mozambika, Jaunkaledonija, Tonga, Vanuatu, Vjetnama	b
<i>Tridacna rosewateri</i>	Savvaļa	Visi	Mozambika	b
<i>Tridacna squamosa</i>	Savvaļa	Visi	Fidži, Mozambika, Jaunkaledonija, Tonga, Vanuatu, Vjetnama	b
<i>Tridacna tevoroa</i>	Savvaļa	Visi	Tonga	b
CNIDARIA				
<i>HELIOPORACEA</i>				
Helioporidae				
<i>Heliopora coerulea</i>	Savvaļa	Visi	Zālamana salas	b
<i>SCLERACTINIA</i>				
Acroporidae				
<i>Montipora calculata</i>	Savvaļa	Visi	Tonga	b
Agariciidae				
<i>Agaricia agaricites</i>	Savvaļa	Visi	Haiti	b
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Savvaļa	Visi	Zālamana salas	b
<i>Euphyllia cristata</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
<i>Euphyllia divisa</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
<i>Plerogyra spp.</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
Faviidae				
<i>Favites halicora</i>	Savvaļa	Visi	Tonga	b
<i>Platygyra sinensis</i>	Savvaļa	Visi	Tonga	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
Merulinidae				
<i>Hydnophora microconos</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
Mussidae				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	Savvaļa	Visi	Tonga	b
<i>Blastomussa</i> spp.	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	Savvaļa	Visi	Tonga	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
Pocilloporidae				
<i>Seriatopora stellata</i>	Savvaļa	Visi	Indonēzija	b
Trachyphylliidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Savvaļa	Visi	Fidži	b
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Savvaļa	Visi, izņemot dabīgos apstākļos audzētus īpatņus uz mākslīga substrāta	Indonēzija	b
FLORA				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	Savvaļa	Visi	Bosnija un Hercegovina, Šveice, Ukraina	b
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Pachypodium rutenbergianum</i> ssp. <i>sofiense</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
Cycadaceae				
<i>Cycadaceae</i> spp.	Savvaļa	Visi	Madagaskara, Mozambika, Vjetnama	b
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia banae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia berorohae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia bulbispina</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia duranii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia fiananantsoae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia iharanae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia kondoi</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia labatii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia lophogona</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia millotii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia pachypodoides</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia suzannae-manieri</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
<i>Euphorbia waringiae</i>	Savvaļa	Visi	Madagaskara	b
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Savvaļa	Visi	Šveice, Turcija	b
<i>Barlia robertiana</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Cephalanthera rubra</i>	Savvaļa	Visi	Norvēģija	b
<i>Cypripedium japonicum</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna, Ziemeļkoreja, Japāna, Dienvidkoreja	b
<i>Cypripedium macranthos</i>	Savvaļa	Visi	Dienvidkoreja, Krievija	b
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Cypripedium micranthum</i>	Savvaļa	Visi	Ķīna	b
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	Savvaļa	Visi	Norvēģija	b
<i>Dactylorhiza romana</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Dactylorhiza russowii</i>	Savvaļa	Visi	Norvēģija	b
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	Savvaļa	Visi	Lihtenšteina	b
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Savvaļa	Visi	Vjetnama	b
<i>Dendrobium wardianum</i>	Savvaļa	Visi	Vjetnama	b
<i>Himantoglossum hircinum</i>	Savvaļa	Visi	Šveice	b
<i>Nigritella nigra</i>	Savvaļa	Visi	Norvēģija	b
<i>Ophrys holoserica</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Ophrys insectifera</i>	Savvaļa	Visi	Lihtenšteina, Norvēģija	b
<i>Ophrys pallida</i>	Savvaļa	Visi	Alžīrija	b
<i>Ophrys sphegodes</i>	Savvaļa	Visi	Šveice	b
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b

Suga	Cilmvieta	Īpatņi	Izcelsmes valsts	Atbilstīgais 4. panta 6. punkta apakšpunkts
<i>Ophrys umbilicata</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Orchis coriophora</i>	Savvaļa	Visi	Krievija, Šveice	b
<i>Orchis italica</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Orchis laxiflora</i>	Savvaļa	Visi	Šveice	b
<i>Orchis mascula</i>	Savvaļa/audzētavas	Visi	Albānija	b
<i>Orchis morio</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Orchis pallens</i>	Savvaļa	Visi	Krievija	b
<i>Orchis provincialis</i>	Savvaļa	Visi	Šveice	b
<i>Orchis punctulata</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Orchis purpurea</i>	Savvaļa	Visi	Šveice, Turcija	b
<i>Orchis simia</i>	Savvaļa	Visi	Bosnija un Hercegovina, Horvātija, Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika, Šveice, Turcija	b
<i>Orchis tridentata</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Orchis ustulata</i>	Savvaļa	Visi	Krievija	b
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Savvaļa	Visi	Vjetnama	b
<i>Serapias cordigera</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Serapias parviflora</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Serapias vomeracea</i>	Savvaļa	Visi	Šveice, Turcija	b
<i>Spiranthes spiralis</i>	Savvaļa	Visi	Lihtenšteina, Šveice	b
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Cyclamen mirabile</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	Savvaļa	Visi	Turcija	b
Stangeriaceae				
<i>Stangeriaceae</i> spp.	Savvaļa	Visi	Madagaskara, Mozambika, Vjetnama	b
Zamiaceae				
<i>Zamiaceae</i> spp.	Savvaļa	Visi	Madagaskara, Mozambika, Vjetnama	B

(¹) Dzīvnieki, kas dzimuši nebrīvā, bet attiecībā uz kuriem nav izpildīti Regulas (EK) Nr. 865/2006 XIII nodaļas kritēriji, kā arī šo dzīvnieku daļas un derivāti.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 360/2009**(2009. gada 30. aprīlis),****ar ko nosaka no 2009. gada 1. maija piemērojamo ievadmuitas nodokli labības nozarē**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 1996. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 1249/96 par Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem (ievdmuitas nodokļi labības nozarē) ⁽²⁾ un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā paredzēts, ka produktiem ar KN kodu 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (augstas kvalitātes parastie kvieši), 1002, ex 1005, izņemot hibrīdu sēklas, un ex 1007, izņemot hibrīdu sēklas materiālu, ievadmuitas nodoklis ir vienāds ar intervences cenu šādu produktu importam, kura palielināta par 55 % un no kuras atskaitīta attiecīgajam sūtījumam piemērojamā CIF importa cena. Šis nodoklis tomēr nedrīkst pārsniegt kopējā muitas tarifa nodokļu likmi.

- (2) Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 2. punktā paredzēts, ka, aprēķinot tā paša panta 1. punktā minēto ievadmuitas nodokli, attiecīgajiem produktiem regulāri jānosaka reprezentatīvas CIF importa cenas.
- (3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktu izmantojamā cena ievadmuitas nodokļa aprēķināšanai produktiem ar KN kodu 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (augstas kvalitātes parastie kvieši), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 un 1007 00 90 ir reprezentatīvā dienas CIF importa cena, kas noteikta pēc minētās regulas 4. pantā paredzētās metodes.
- (4) Laikposmam no 2009. gada 1. maija jānosaka ievadmuitas nodoklis, ko piemēro līdz tam laikam, kamēr stājas spēkā jauns ievadmuitas nodoklis,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2009. gada 1. maija, piemērojamais Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā minētais ievadmuitas nodoklis labības nozarē, pamatojoties uz šīs regulas II pielikumā norādīto informāciju, ir noteikts šīs regulas I pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2009. gada 1. maija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 161, 29.6.1996., 125. lpp.

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1234/2007 136. panta 1. punktā minētais ievedmuitas nodoklis, ko piemēro no 2009. gada 1. maijā

KN kods	Preču apraksts	Ievedmuitas nodoklis ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Cietie KVIEŠI, augsta kvalitāte	0,00
	vidēji augsta kvalitāte	0,00
	zema kvalitāte	0,00
1001 90 91	Mīkstie KVIEŠI, sēklas	0,00
ex 1001 90 99	Mīkstie KVIEŠI, augsta kvalitāte, nav paredzēti sēšanai	0,00
1002 00 00	RUDZI	37,15
1005 10 90	KUKURŪZA, sēklas, izņemot hibrīdu sēklas	18,95
1005 90 00	KUKURŪZA, izņemot sēklas ^(?)	18,95
1007 00 90	Graudu SORGO, izņemot sēšanai paredzētus hibrīdus	37,15

⁽¹⁾ Par precēm, ko Kopienā ievēd pāri Atlantijas okeānam vai pa Suecas kanālu, importētājs saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 4. punkta noteikumiem var saņemt šādu nodokļa samazinājumu:

- 3 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Vidusjūras piekrastē,
- 2 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Dānijā, Igaunijā, Īrijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā, Zviedrijā, Apvienotajā Karalistē vai Ibērijas pussalas Atlantijas piekrastē.

^(?) Importētājs var saņemt vienotas likmes samazinājumu, kura apmērs ir 24 EUR/t, ja ir izpildīti Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 5. punktā paredzētie nosacījumi.

II PIELIKUMS

Dati I pielikumā noteiktā ievadmitas nodokļa aprēķināšanai

16.4.2009-29.4.2009

1) Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā.

(EUR/t)

	Mīkstie kvieši ⁽¹⁾	Kukurūza	Cietie kvieši, augsta kvalitāte	Cietie kvieši, vidēji augsta kvalitāte ⁽²⁾	Cietie kvieši, zema kvalitāte ⁽³⁾	Mieži
Birža	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotējums	197,12	113,72	—	—	—	—
FOB cena, ASV	—	—	207,54	197,54	177,54	108,89
Piemaksa par Persijas līča reģionu	—	14,13	—	—	—	—
Piemaksa par Lielo ezeru reģionu	12,66	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Ietverta piemaksa 14 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).⁽²⁾ Atlaide 10 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).⁽³⁾ Atlaide 30 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts).

2) Vidējie rādītāji par laika posmu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā.

Fraktēšanas izmaksas: Meksikas līcis–Roterdama 15,22 EUR/t

Fraktēšanas izmaksas: Lielo ezeru reģions–Roterdama 15,98 EUR/t

DIREKTĪVAS

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2009/22/EK

(2009. gada 23. aprīlis)

par aizliegumiem saistībā ar patērētāju interešu aizsardzību

(Kodificēta versija)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 95. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzi-
numu ⁽¹⁾,

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru ⁽²⁾,

tā kā:

(1) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/27/EK (1998. gada 19. maijs) par aizliegumiem saistībā ar patērētāju interešu aizsardzību ⁽³⁾ ir vairākkārt būtiski grozīta ⁽⁴⁾. Skaidrības un praktisku iemeslu labad būtu lietderīgi veikt attiecīgās direktīvas kodifikāciju.

(2) Dažās direktīvās, kas uzskaitītas šīs direktīvas I pielikumā, ir paredzēti noteikumi attiecībā uz patērētāju interešu aizsardzību.

(3) Mehānismi, kas pašlaik nodrošina minēto direktīvu izpildi gan valsts, gan Kopienas līmenī, vienmēr neļauj laikus pārtraukt pārkāpumus, kuri kaitē patērētāju kopējām interesēm. Kopējās intereses nozīmē intereses, kas neietver to individuālo interešu uzkrāšanu, kuriem pārkāpums ir radījis kaitējumu. Tas neskar atsevišķas prasības, ko iesniedz indivīdi, kuriem pārkāpums ir radījis kaitējumu.

(4) Tiktāl, ciktāl tas attiecas uz mērķi izbeigt praksi, kas ir nelikumīga saskaņā ar valstu tiesību aktiem, valstu pasākumu efektivitāte, transponējot iepriekš minētās direktīvas, tostarp to aizsardzības pasākumu efektivitāte, kas pārsniedz attiecīgajās direktīvās noteikto līmeni, ja tie atbilst Līgumam un ja tos pieļauj minētās direktīvas, var tikt mazināta, ja minētā prakse izraisa sekas dalībvalstī, kur tā nav aizsākta.

(5) Minētie sarežģījumi var traucēt iekšējā tirgus sekmīgu darbību, jo to rezultātā ir pietiekami pārvietot nelikumīgas prakses avotu uz citu valsti, lai tā būtu ārpus jebkāda veida likuma piemērošanas lauka. Tas izraisa konkurences izkropļojumus.

(6) Minētie sarežģījumi var mazināt patērētāju uzticību iekšējam tirgum un ierobežot to organizāciju darbības jomu, kas pārstāv patērētāju kopējās intereses, vai tādu neatkarīgu valsts iestāžu darbības jomu, kuras ir atbildīgas par patērētāju kopējo interešu aizsardzību, ja tās nelabvēlīgi ietekmē prakse, kas ir pretrunā Kopienas tiesībām.

(7) Minētā prakse bieži pārsniedz dalībvalstu robežas. Ir steidzami vajadzīgs zināmā mērā tuvināt valstu tiesību aktus, kas ir izstrādāti, lai izbeigtu iepriekšminēto nelikumīgo praksi neatkarīgi no dalībvalsts, kurā šī nelikumīgā prakse ir izraisījusi sekas. Attiecībā uz jurisdikciju tā neierobežo starptautisko privāttiesību normas un spēkā esošās konvencijas starp dalībvalstīm, vienlaicīgi ievērojot dalībvalstu galvenās saistības, kas izriet no Līguma, un jo īpaši tās, kuras ir saistītas ar iekšējā tirgus sekmīgu darbību.

⁽¹⁾ OV C 161, 13.7.2007., 39. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta 2007. gada 19. jūnija Atzinums (OV C 146 E, 12.6.2008., 73. lpp.) un Padomes 2009. gada 23. marta Lēmums.

⁽³⁾ OV L 166, 11.6.1998., 51. lpp.

⁽⁴⁾ Sk. II pielikuma A daļu.

(8) Paredzētās darbības mērķi var sasniegt tikai Kopiena. Tādēļ tas uzliek Kopienai saistības rīkoties.

- (9) Līguma 5. panta trešajā daļā Kopienai ir uzlikts par pienākumu nepārsniegt to, kas ir vajadzīgs, lai sasniegtu Līguma mērķus. Saskaņā ar minēto pantu pēc iespējas ir jāņem vērā valstu tiesību sistēmu īpatnības, piedāvājot dalībvalstīm dažādas iespējas ar līdzvērtīgu ietekmi. Tiesām vai administratīvām iestādēm, kas ir kompetentas pieņemt nolēmumu sakarā ar šajā direktīvā minētajiem pieteikumiem/iesniegumiem, vajadzētu būt tiesīgām pārbaudīt iepriekšējo nolēmumu sekas.
- (10) Vienai iespējai vajadzētu ietvert prasību vienai vai vairākām neatkarīgām valsts iestādēm, kas ir īpaši atbildīgas par patērētāju kopējo interešu aizsardzību, izmantot rīcības tiesības, kuras noteiktas šajā direktīvā. Otrai iespējai būtu jāparedz tas, ka šīs tiesības īsteno organizācijas, kuru mērķis ir aizstāvēt patērētāju kopējās intereses, saskaņā ar valsts tiesību aktos noteiktiem kritērijiem.
- (11) Dalībvalstīm vajadzētu spēt izvēlēties vienu no šīm divām iespējām vai tās apvienot, valsts līmenī izveidojot iestādes un/vai organizācijas, kas atbilst šīs direktīvas mērķiem.
- (12) Attiecībā uz pārkāpumiem Kopienas iekšienē šīm iestādēm un/vai organizācijām būtu jāpiemēro savstarpējas atzīšanas princips. Dalībvalstīm pēc to valsts iestāžu pieprasījuma būtu jāinformē Komisija par to valsts iestāžu nosaukumu un mērķi, kuras ir tiesīgas iesniegt pieteikumu/iesniegumu savā valstī saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem.
- (13) Komisijas ziņā ir nodrošināt šo tiesīgo iestāžu saraksta publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Līdz publicē pretēju paziņojumu, uzskata, ka tiesīgajai iestādei ir rīcības spēja, ja tās nosaukums ir iekļauts minētajā sarakstā.
- (14) Dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai pieprasīt iepriekšēju apspriešanos pusei, kura gatavojas prasīt aizliegumu, lai dotu atbildētājam iespēju izbeigt apstrīdēto pārkāpumu. Dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai pieprasīt, lai šī iepriekšējā konsultācija notiktu kopīgi ar šo dalībvalstu izraudzītu neatkarīgu valsts iestādi.
- (15) Ja dalībvalstis ir noteikušas, ka būtu jānotiek iepriekšējai apspriedei, pēc apspriešanās pieprasījuma saņemšanas būtu jānosaka divu nedēļu termiņš, pēc kura beigām, ja pārkāpuma pārtraukšana nav panākta, pieprasītājai pusei ir tiesības bez turpmākas kavēšanās iesniegt pieteikumu/iesniegumu kompetentā tiesā vai administratīvā iestādē.
- (16) Ir vajadzīgs, lai Komisija sagatavo ziņojumu par šīs direktīvas darbību, un jo īpaši par tās darbības jomu un iepriekšēju apspriešanos.
- (17) Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu skart Kopienas konkurences noteikumu piemērošanu.
- (18) Šī direktīva nedrīkstētu skart dalībvalstu pienākumus attiecībā uz II pielikuma B daļā minētajiem termiņiem direktīvu transponēšanai valsts tiesību aktos un to piemērošanai,

IR PIENĒMUŠI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Darbības joma

1. Lai nodrošinātu iekšējā tirgus sekmīgu darbību, šīs direktīvas mērķis ir tuvināt dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kas attiecas uz lietas ierosināšanu par aizliegumu, kas minēts 2. pantā un kā mērķis ir aizsargāt patērētāju kopējās intereses, kuras iekļautas I pielikumā uzskaitītajās direktīvās.

2. Šajā direktīvā pārkāpums nozīmē jebkādu rīcību, kas ir pretrunā I pielikumā uzskaitītajām direktīvām, kā tās transponētas dalībvalstu iekšējā tiesību sistēmā, un kas kaitē 1. punktā minētajām kopējām interesēm.

2. pants

Lietas ierosināšana par aizliegumu

1. Dalībvalstis izraugās tiesas vai administratīvas iestādes, kas ir kompetentas pieņemt nolēmumus sakarā ar pieteikumiem/iesniegumiem, kurus iesniegušas tiesīgās iestādes 3. panta nozīmē, lai panāktu:

a) nolēmumu ar visu pienācīgo lietderību, vajadzības gadījumā ar saīsināto tiesāšanās procedūru pieprasot izbeigt vai aizliegt jebkādas pārkāpumus;

b) ja vajadzīgs, tādus pasākumus kā nolēmuma publicēšana pilnībā vai daļēji veidā, ko uzskata par atbilstīgu, un/vai korektīva paziņojuma publicēšana nolūkā novērst pārkāpuma seku turpināšanos;

c) ciktāl atļauj attiecīgās dalībvalsts tiesību sistēma, lai nodrošinātu nolēmumu izpildi, nolēmumu pret zaudējošu atbildētāju par maksājumu valsts kasē vai jebkuram saņēmējam, ko izraugās saskaņā ar valsts tiesību aktiem, ja tiesu vai administratīvu iestāžu noteiktā termiņā nav izpildīts nolēmums, fiksētā apmērā par katru kavēto dienu vai jebkuru citu summu, kas noteikta valsts tiesību aktos.

2. Šī direktīva neierobežo starptautisko privāttiesību normas attiecībā uz piemērojamiem tiesību aktiem, kas parasti ir vai nu tās dalībvalsts tiesību akti, kurā noticis pārkāpums, vai tās dalībvalsts tiesību akti, kurā pārkāpums izraisa sekas.

3. pants

Iestādes, kas ir tiesīgas iesniegt pieteikumu/iesniegumu

Šajā direktīvā "tiesīgā iestāde" nozīmē iestādi vai organizāciju, kura ir pienācīgi izveidota saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem un kurai ir legītīma interese nodrošināt to, ka tiek ievēroti 1. pantā minētie noteikumi, jo īpaši:

- a) viena vai vairākas neatkarīgas valsts iestādes, kas īpaši atbild par 1. pantā minēto interešu aizsardzību dalībvalstīs, kur pastāv šādas valsts iestādes, un/vai
- b) organizācijas, kuru mērķis ir aizsargāt 1. pantā minētās intereses saskaņā ar to valstu tiesību aktos noteiktajiem kritērijiem.

4. pants

Pārkāpumi Kopienas iekšienē

1. Katra dalībvalsts veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka gadījumā, ja pārkāpuma izcelsme ir šajā dalībvalstī, jebkura tiesīgā iestāde no citas dalībvalsts, ja pārkāpums skar intereses, kuras aizsargā minētā tiesīgā iestāde, drīkst vērsties pie 2. pantā minētās tiesas vai administratīvās iestādes, uzrādot šā panta 3. punktā minēto sarakstu. Tiesas vai administratīvās iestādes pieņem šo sarakstu kā pierādījumu par tiesīgās iestādes rīcībspēju, neierobežojot to tiesības pārbaudīt, vai tiesīgās iestādes mērķis attaisno faktu, ka tā iesniedz pieteikumu/iesniegumu konkrētā lietā.

2. Pārkāpumu apkarošanas nolūkam Kopienas iekšienē un neierobežojot citām iestādēm saskaņā ar valstu tiesību aktiem piešķirtās tiesības, dalībvalsts pēc savu tiesīgo iestāžu pieprasījuma paziņo Komisijai, ka šīs iestādes ir tiesīgas iesniegt pieteikumu/iesniegumu saskaņā ar 2. pantu. Dalībvalstis informē Komisiju par šo tiesīgo iestāžu nosaukumu un mērķi.

3. Komisija sagatavo 2. punktā minēto tiesīgo iestāžu sarakstu, precizējot to mērķi. Šo sarakstu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*; izmaiņas šajā sarakstā publicē nekavējoties, aktualizētu sarakstu publicē reizi sešos mēnešos.

5. pants

Iepriekšēja apspriešanās

1. Dalībvalstis var ieviest vai paturēt spēkā noteikumus, saskaņā ar kuriem puse, kura gatavojas prasīt aizliegumu, var to darīt tikai pēc tam, kad tā mēģinājusi panākt pārkāpuma izbeigšanu, apspriežoties vai nu ar atbildētāju, vai arī ar atbildētāju un tās dalībvalsts tiesīgo iestādi 3. panta a) punkta nozīmē, kurā prasa aizliegumu. Dalībvalsts ziņā ir nolemt, vai pusei, kas gatavojas prasīt aizliegumu, ir jāapspiežas ar tiesīgo iestādi. Ja pārkāpuma novēršanu nepanāk divās nedēļās pēc apspriešanās pieprasījuma saņemšanas, attiecīgā puse var iesniegt pieteikumu/iesniegumu par aizliegumu bez turpmākas kavēšanās.

2. Par dalībvalstu pieņemtajiem noteikumiem, kas reglamentē iepriekšēju apspriešanos, paziņo Komisijai, un tos publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

6. pants

Ziņojumi

1. Reizi trijos gados un pirmo reizi ne vēlāk kā 2003. gada 2. jūlijā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu.

2. Pirmajā ziņojumā Komisija pārbauda jo īpaši:

- a) šīs direktīvas darbības jomu saistībā ar to personu kopējo interešu aizsardzību, kuras veic komerciālu, rūpniecisku, amatniecības vai profesionālu darbību;
- b) šīs direktīvas darbības jomu, kas noteikta I pielikumā uzskaitītajās direktīvās;
- c) vai 5. pantā minētā iepriekšēja apspriešanās ir palīdzējusi efektīvai patērētāju aizsardzībai.

Vajadzības gadījumā šim ziņojumam pievieno priekšlikumus par šīs direktīvas grozījumiem.

7. pants

Noteikumi plašākām prasībām

Šī direktīva neliedz dalībvalstīm pieņemt vai paturēt spēkā noteikumus, kuru mērķis ir valsts līmenī piešķirt tiesīgajām iestādēm un jebkurai citai attiecīgai personai plašākas rīcības tiesības.

*8. pants***Īstenošana**

Dalībvalstis dara zināmus Komisijai to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņēmušas jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

*9. pants***Atcelšana**

Direktīvu 98/27/EK, kurā grozījumi izdarīti ar II pielikuma A daļā minētajām direktīvām, ar šo atceļ, neskarot dalībvalstu pienākumus attiecībā uz termiņiem II pielikuma B daļā minēto direktīvu transponēšanai valsts tiesību aktos un to piemērošanai.

Atsauces uz atcelto direktīvu uzskata par atsaucēm uz šo direktīvu, un tās lasa saskaņā ar atbilstības tabulu III pielikumā.

*10. pants***Stāšanās spēkā**

Šī direktīva stājas spēkā 2009. gada 29. decembrī.

*11. pants***Adresāti**

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Strasbūrā, 2009. gada 23. aprīlī

Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs
H.-G. PÖTTERING

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
P. NEČAS

I PIELIKUMS

DIREKTĪVU SARAKSTS, KURAS MINĒTAS 1. PANTĀ ⁽¹⁾

1. Padomes Direktīva 85/577/EEK (1985. gada 20. decembris) par patērētāja aizsardzību attiecībā uz līgumiem, kas noslēgti ārpus uzņēmuma telpām (OV L 372, 31.12.1985., 31. lpp.).
2. Padomes Direktīva 87/102/EEK (1986. gada 22. decembris) par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz patēriņa kredītu (OV L 42, 12.2.1987., 48. lpp.) ⁽²⁾.
3. Padomes Direktīva 89/552/EEK (1989. gada 3. oktobris) par dažu audiovizuālo mediju pakalpojumu sniegšanas noteikumu koordinēšanu, kas ietverti dalībvalstu normatīvajos un administratīvajos aktos: 10. līdz 21. pants (OV L 298, 17.10.1989., 23. lpp.).
4. Padomes Direktīva 90/314/EEK (1990. gada 13. jūnijs) par kompleksiem ceļojumiem, kompleksām brīvdienām un kompleksām ekskursijām (OV L 158, 23.6.1990., 59. lpp.).
5. Padomes Direktīva 93/13/EEK (1993. gada 5. aprīlis) par negodīgiem noteikumiem patērētāju līgumos (OV L 95, 21.4.1993., 29. lpp.).
6. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 97/7/EK (1997. gada 20. maijs) par patērētāju aizsardzību saistībā ar distances līgumiem (OV L 144, 4.6.1997., 19. lpp.).
7. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/44/EK (1999. gada 25. maijs) par dažiem patēriņa preču pārdošanas aspektiem un saistītajām garantijām (OV L 171, 7.7.1999., 12. lpp.).
8. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/31/EK (2000. gada 8. jūnijs) par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem, jo īpaši elektronisko tirdzniecību, iekšējā tirgū (Direktīva par elektronisko tirdzniecību) (OV L 178, 17.7.2000., 1. lpp.).
9. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/83/EK (2001. gada 6. novembris) par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm: no 86. līdz 100. pantam (OV L 311, 28.11.2001., 67. lpp.).
10. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/65/EK (2002. gada 23. septembris) par patēriņa finanšu pakalpojumu tālpārdošanu (OV L 271, 9.10.2002., 16. lpp.).
11. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2005/29/EK (2005. gada 11. maijs), kas attiecas uz uzņēmēju negodīgu komercpraksi iekšējā tirgū attiecībā pret patērētājiem (OV L 149, 11.6.2005., 22. lpp.).
12. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/123/EK (2006. gada 12. decembris) par pakalpojumiem iekšējā tirgū (OV L 376, 27.12.2006., 36. lpp.).
13. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/122/EK (2009. gada 14. janvāris) par patērētāju aizsardzību attiecībā uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar daļlaika lietojuma tiesībām, ilgtermiņa brīvdienu produktiem, tālākpārdošanas un apmaiņas līgumiem (OV L 33, 3.2.2009., 10. lpp.).

⁽¹⁾ 5., 6., 9. un 11. punktā minētās direktīvas ietver īpašus noteikumus saistībā ar lietas ierosināšanu par aizliegumu.

⁽²⁾ Minēto direktīvu no 2010. gada 12. maija atceļ un aizstāj ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2008/48/EK (2008. gada 23. aprīlis) par patēriņa kredītlīgumiem (OV L 133, 22.5.2008., 66. lpp.).

II PIELIKUMS

A DAĻA

Atceltā direktīva ar sekojošiem grozījumiem

(minēti 9. pantā)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/27/EK
(OV L 166, 11.6.1998., 51. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 1999/44/EK tikai 10. pants
(OV L 171, 7.7.1999., 12. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/31/EK tikai 18. panta 2. punkts
(OV L 178, 17.7.2000., 1. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/65/EK tikai 19. pants
(OV L 271, 9.10.2002., 16. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2005/29/EK tikai 16. panta 1. punkts
(OV L 149, 11.6.2005., 22. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2006/123/EK tikai 42. pants
(OV L 376, 27.12.2006., 36. lpp.)

B DAĻA

Termiņi transponēšanai valsts tiesību aktos un piemērošanai

(minēti 9. pantā)

Direktīva	Termiņš transponēšanai	Piemērošanas datums
98/27/EK	2001. gada 1. janvāris	—
1999/44/EK	2002. gada 1. janvāris	—
2000/31/EK	2002. gada 16. janvāris	—
2002/65/EK	2004. gada 9. oktobris	—
2005/29/EK	2007. gada 12. jūnijs	2007. gada 12. decembris
2006/123/EK	2009. gada 28. decembris	—

III PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Direktīva 98/27/EK	Šī direktīva
1.–5. pants	1.–5. pants
6. panta 1. punkts	6. panta 1. punkts
6. panta 2. punkta pirmās daļas pirmais ievilkums	6. panta 2. punkta pirmās daļas a) apakšpunkts
6. panta 2. punkta pirmās daļas otrais ievilkums	6. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunkts
6. panta 2. punkta pirmās daļas trešais ievilkums	6. panta 2. punkta pirmās daļas c) apakšpunkts
6. panta 2. punkta otrā daļa	6. panta 2. punkta otrā daļa
7. pants	7. pants
8. panta 1. punkts	—
8. panta 2. punkts	8. pants
—	9. pants
9. pants	10. pants
10. pants	11. pants
Pielikums	I pielikums
—	II pielikums
—	III pielikums

II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 27. aprīlis),

ar kuru groza Lēmumu 2007/134/EK, ar ko izveido Eiropas Pētniecības padomi

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/357/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

- (3) Saskaņā ar Lēmuma 2007/134/EK 1. pantu EPP sastāv no neatkarīgas zinātniskās padomes, ko atbalsta īpaša īstenošanas struktūra.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmumu Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007.–2013.)⁽¹⁾ un jo īpaši tā 2. un 3. pantu,

- (4) Zinātniskajā padomē darbojas Komisijas iecelti vispiere dzējušākie zinātnieki, inženieri un pētnieki, kuri darbojas kā privātpersonas un nav atkarīgi no jebkādas ārējas ietekmes. Tā darbojas atbilstoši uzdevumiem, kas tai paredzēti Lēmuma 2007/134/EK 3. pantā.

ņemot vērā Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmumu 2006/972/EK par Īpašo programmu "Idejas", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.–2013.)⁽²⁾, un jo īpaši tā 4. panta 2. un 3. punktu,

- (5) Saskaņā ar Lēmuma 2007/134/EK 4. panta 1. punktu zinātniskajā padomē ir ne vairāk kā 22 locekļi.

tā kā:

(1) Saskaņā ar Septīto pamatprogrammu īpašās programmas "Idejas" mērķis ir visās zinātnes, tehnoloģiju un pētniecības jomās atbalstīt pētnieku ierosinātus "progresīvus" pētījumus, ko tie veic par tēmām pēc savas izvēles.

- (6) Personisku iemeslu dēļ no amata ir atkāpušies trīs zinātniskās padomes locekļi: prof. Manuel CASTELLS, *Open University of Catalonia*; prof. Paul J. CRUTZEN, *Max Planck Institute for Chemistry, Mainz*; prof. Lord MAY, *University of Oxford*.

(2) Komisija ar Lēmumu 2007/134/EK⁽³⁾ izveidoja Eiropas Pētniecības padomi (turpmāk tekstā – EPP), kas būs līdzeklis īpašās programmas "Idejas" īstenošanai.

- (7) Saskaņā ar Lēmuma 2007/134/EK 4. panta 7. punktu, ja padomes loceklis atkāpjas no amata vai beidzas viņa pilnvaru termiņš, ko nevar pagarināt, Komisijai ir jāieceļ jauns padomes loceklis.

⁽¹⁾ OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 400, 30.12.2006., 243. lpp., labots ar OV L 54, 22.2.2007., 81. lpp.

⁽³⁾ OV L 57, 24.2.2007., 14. lpp.

(8) Saskaņā ar Lēmuma 2007/134/EK 4. panta 6. punktu padomes locekļus ieceļ uz četriem gadiem, un šo termiņu var pagarināt vienu reizi rotācijas kārtībā, kas nodrošina zinātniskās padomes darba nepārtrauktību.

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

(9) Saskaņā ar Lēmuma 2007/134/EK 4. panta 4. punktu nākamajos locekļus ieceļ Komisija, pamatojoties uz attiecīgā lēmuma I pielikumā minētajiem nosacījumiem un kritērijiem, kandidātu noteikšanā ievērojot neatkarīgu un pārskatāmu procedūru, kas ir saskaņota ar zinātnisko padomi un paredz konsultēšanos ar zinātnieku aprindām un ziņojumu Parlamentam un Padomei. Šādu procedūru veica, izmantojot neatkarīgu identifikācijas komiteju, kuras ziņojumu nosūtīja Parlamentam un Padomei. Šī komiteja sniedza ieteikumus par trim jauniem locekļiem, un tie tika pieņemti.

Ar šo par Eiropas Pētniecības padomes zinātniskās padomes locekļiem uz četriem gadiem ieceļ šā lēmuma pielikumā minētās personas.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

(10) Saskaņā ar Lēmuma 2007/134/EK 4. panta 4. punktu nākamo iecelto padomes locekļu vārdus publicē saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 45/2001⁽¹⁾,

Briselē, 2009. gada 27. aprīlī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Janez POTOČNIK

(¹) OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

PIELIKUMS

JAUNIE EPP ZINĀTNISKĀS PADOMES LOCEKĻI

Prof. Sierd A. P. L. CLOETINGH, *Free University of Amsterdam*

Prof. Carlos M. DUARTE, *Spanish Council for Scientific Research, Majorca*

Prof. Henrietta L. MOORE, *University of Cambridge*

KOMISIJAS LĒMUMS**(2009. gada 29. aprīlis)****par informācijas harmonizāciju un regulāru sniegšanu, kā arī anketām atbilstīgi 22. panta 1. punkta a) apakšpunktam un 18. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu***(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3011)**(2009/358/EK)*

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. marta Direktīvu 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu un par grozījumiem Direktīvā 2004/35/EK⁽¹⁾ un jo īpaši tās 22. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 18. pantu,

tā kā:

- (1) Šā lēmuma mērķis ir noteikt minimālās prasības, lai panāktu, ka Direktīvas 2006/21/EK 7. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā un 12. panta 6. punktā minētā informācija tiek harmonizēti, laikus un atbilstīgi apkopota un pēc pieprasījuma nosūtīta, kā arī izveidot pamatu direktīvas 18. panta 1. punktā minētajai anketai.
- (2) Prasībai ik gadus iesniegt Direktīvas 2006/21/EK 7. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā un 12. panta 6. punktā minēto informāciju jāattiecas uz laikposmu no 1. maija līdz nākamā gada 30. aprīlim.
- (3) Direktīvas 2006/21/EK 18. panta 1. punktā minētajam ziņojumam pirmajā iesniegšanas reizē jāattiecas uz laikposmu no 2008. gada 1. maija līdz 2011. gada 30. aprīlim, un tas jāiesniedz Komisijai ne vēlāk kā 2012. gada 1. februārī.
- (4) Lai samazinātu administratīvo slogu, ko rada šā lēmuma īstenošana, nepieciešamās informācijas sarakstā jāietver tikai nepieciešamie dati, kas var pilnveidot direktīvas īstenošanu. Tāpat ikgadējai informācijas sniegšanai par notikumiem, kas minēti Direktīvas 2006/21/EK 11. panta 3. punktā un 12. panta 6. punktā, jāattiecas tikai uz dalībvalstīm, kurās attiecīgajā laikposmā šādi notikumi ir bijuši.

- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi ar Direktīvas 2006/21/EK 23. panta 2. punktu izveidotā komiteja,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Informācija, ko iekļauj saskaņā ar Direktīvas 2006/21/EK 7. pantu izsniegtajās atļaujās un ko pēc pieprasījuma statistikas nolūkā iesniedz Kopienas statistikas iestādēm, ir izklāstīta I pielikumā.

2. pants

Ja dalībvalstī bijis viens vai vairāki notikumi, kas minēti Direktīvas 2006/21/EK 11. panta 3. punktā un 12. panta 6. punktā, attiecīgā dalībvalsts reizi gadā par katru notikumu Komisijai nosūta II pielikumā precizēto informāciju. Informācija attiecas uz laikposmu no 1. maija līdz nākamā gada 30. aprīlim, un to nosūta Komisijai ne vēlāk kā attiecīgā gada 1. jūlijā.

3. pants

Ziņojumiem par direktīvas īstenošanu, kas minēti Direktīvas 2006/21/EK 18. panta 1. punktā, dalībvalstis izmanto III pielikumā pievienoto anketu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 29. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

⁽¹⁾ OV L 102, 11.4.2006., 15. lpp.

*I PIELIKUMS***Informācija, ko iekļauj saskaņā ar Direktīvu 2006/21/EK izdotajās atļaujās**

1. Objekta nosaukums un adrese, kompetentā atļaujas izdevējiestāde un kompetentā inspekcijas iestāde.
 2. Svarīgākās ziņas par atļauju, tostarp izdošanas datums, derīguma termiņš, atkritumu apsaimniekošanas objekta kategorija atbilstoši direktīvas 9. pantam, objekta darbības posma raksturojums (ekspluatācijā, slēgšanas stadijā vai objekts pēc slēgšanas).
 3. Attiecīgā gadījumā informācija par atkritumu veidiem, īss objektu, kā arī monitoringa un kontroles procedūru apraksts.
-

II PIELIKUMS

Komisijai sniedzamā informācija par notikumiem, kas minēti Direktīvas 2006/21/EK 11. panta 3. punktā un 12. panta 6. punktā, atbilstīgi direktīvas 18. panta 2. punktam

Par katru notikumu apkopo un iesniedz šādas ziņas.

1. Objekta nosaukums un adrese, kompetentā atļaujas izdevējiestāde un kompetentā inspekcijas iestāde.
2. Svarīgākās ziņas par atļauju, tostarp izdošanas datums, derīguma termiņš, atkritumu apsaimniekošanas objekta kategorija atbilstoši direktīvas 9. pantam, atkritumu veids, īss objekts, kā arī monitoringa un kontroles procedūru apraksts; objekta darbības posma raksturojums (ekspluatācijā, slēgšanas stadija vai objekts pēc slēgšanas).
3. Notikuma apraksts, tostarp:
 - a) negadījuma raksturojums; kā notikums konstatēts; tā norises vieta un laiks;
 - b) kad un kādu informāciju operators nosūtījis kompetentajām iestādēm, kāda informācija sniegta sabiedrībai un attiecīgā gadījumā, ja notikumam var būt pārrobežu ietekme, kāda informācija sniegta citām potenciāli iesaistītajām dalībvalstīm;
 - c) izvērtējums par iespējamo ietekmi uz vidi un sabiedrības veselību, kā arī uz atkritumu apsaimniekošanas objekta stabilitāti;
 - d) iespējamo notikuma cēloņu analīze.
4. Kādi korektīvie pasākumi veikti, lai novērstu negadījuma sekas, jo īpaši:
 - a) attiecīgā gadījumā – raksturot, kā īstenots ārkārtēju situāciju plāns;
 - b) kompetento iestāžu sniegtās instrukcijas;
 - c) citi pasākumi.
5. Pasākumi, kas veikti, lai novērstu līdzīgus notikumus turpmāk, jo īpaši:
 - a) atļaujās iekļauti jauni nosacījumi;
 - b) monitoringa un kontroles sistēmu korekcija;
 - c) informēšanas pilnveide;
 - d) citi pasākumi.
6. Papildu informācija, kas var noderēt citām dalībvalstīm un Komisijai, īstenojot direktīvu.

III PIELIKUMS

“Anketa dalībvalstu ziņojumiem par Direktīvas 2006/21/EK īstenošanu

A DAĻA. JAUTĀJUMI, UZ KO ATBILDES SNIEDZ VIENREIZ, PIRMAJĀ PĀRSKATA PERIODĀ

1. *Administratīvā organizācija un vispārīga informācija*

Lūdzu, norādiet, kāda kompetentā iestāde atbild par:

- a) operatoru sagatavoto atkritumu apsaimniekošanas plānu verificēšanu un apstiprināšanu;
- b) ārējo ārkārtēju situāciju plānu izveidi “A” kategorijas objektiem;
- c) atļauju izdošanu un atjaunināšanu un finansiālu garantiju ieviešanu un atjaunināšanu;
- d) atkritumu apsaimniekošanas objektu inspekciju.

2. *Atkritumu apsaimniekošanas plāni, smagu nelaimes gadījumu novēršana un informācija*

- a) Īsi raksturojiet procedūras, kas izveidotas, lai apstiprinātu atkritumu apsaimniekošanas plānus, kā minēts direktīvas 5. panta 6. punktā.
- b) Attiecībā uz “A” klases objektiem, uz ko neattiecas 1996. gada 9. decembra Direktīva 96/82/EK par tādu smagu nelaimes gadījumu briesmu pārzināšanu, kas saistīti ar bīstamām vielām ⁽¹⁾, norādiet, kādi pasākumi veikti, lai:
 - identificētu smagu nelaimes gadījumu riskus,
 - ņemtu vērā attiecīgos riskus objekta konstrukcijā, ekspluatācijā un slēgšanā,
 - ierobežotu negatīvo ietekmi uz sabiedrības veselību un/vai vidi.

3. *Atļaujas un finansiālas garantijas*

- a) Norādiet, kādi pasākumi veikti, lai nodrošinātu, ka uz visiem ekspluatācijā esošiem objektiem līdz 2012. gada 1. maijam attiecas prasība par atļauju atbilstīgi direktīvai.
- b) Īsi raksturojiet, kas paveikts, lai par atļauju izveidi un kontroli atbildīgajām iestādēm būtu zināmas labākās pieejamās metodes.
- c) Norādiet, vai ir izmantota direktīvas 2. panta 3. punktā minētā iespēja samazināt vai neattiecināt prasības, apglabājot atkritumus, kas nav bīstami – inertus vai neinertus, nepiesārņotu augsni vai kūdru.
- d) Raksturojiet pasākumus regulāras atļauju atjaunināšanas nodrošināšanai, kā paredzēts direktīvas 7. panta 4. punktā.
- e) Izklāstiet direktīvas 14. panta 1. punktā minēto procedūru, kas paredzēta finansiālas garantijas ieviešanai un tās periodiskai pielāgošanai. Uz cik objektiem patlaban attiecas garantija atbilstīgi direktīvas noteikumiem? Kā tiks nodrošināts, lai līdz 2014. gada 1. maijam garantija attiecas uz visiem objektiem?

4. *Sabiedrības līdzdalība un pārrobežu ietekme*

- a) Raksturojiet, kā pirms lēmumu pieņemšanas par atļaujām un ārējo ārkārtēju situāciju plānu sagatavošanā tiek analizēts un ņemts vērā sabiedrības viedoklis un komentāri?

⁽¹⁾ OV L 10, 14.1.1997., 13. lpp.

- b) Objektiem ar iespējamu pārobežu ietekmi – kā tiek nodrošināts, lai prasītā informācija piemērotā laikā tiek sniegta citām dalībvalstīm un attiecīgajai sabiedrībai?
- c) "A" kategorijas objektiem – ja notiek smags nelaimes gadījums, kādi praktiski pasākumi veikti, lai nodrošinātu, ka:
- operators nekavējoties kompetentajai iestādei sniedz prasīto informāciju,
 - sabiedrībai tiek sniegta informācija par drošības pasākumiem un piemērotāko rīcību,
 - ja objektam ir potenciāla pārobežu ietekme – operatora sniegtā informācija tiek nosūtīta citām dalībvalstīm.

5. Atkritumu apsaimniekošanas objektu būvniecība un apsaimniekošana

- a) Raksturojiet pasākumus, lai nodrošinātu, ka atkritumu apsaimniekošanas objektus pārvalda "kompetenta persona", kā paredzēts direktīvas 11. panta 1. punktā, un ka personāls ir atbilstoši apmācīts.
- b) Īsi raksturojiet procedūru, kas izveidota, lai 48 stundu laikā paziņotu iestādei par notikumu, kas var ietekmēt objekta stabilitāti, un par monitoringā atklātu būtisku ietekmi uz vidi.
- c) Raksturojiet, kā atbilstīgi 11. pantam kompetentā iestāde kompetentā iestāde pārlicinās, ka:
- operators nosūta iestādei regulārus ziņojumus par monitoringa rezultātiem,
 - šie ziņojumi atbilst atļaujas nosacījumiem.

6. Slēgšana un pēcslēgšanas procedūras, uzskaitē

- a) Īsumā raksturojiet procedūru, kas izveidota, lai pēc objekta slēgšanas un kad iestāde to uzskata par vajadzīgu, regulāri tiek kontrolēta stabilitāte un veikti pasākumi ietekmes uz vidi mazināšanai.
- b) Kādi pasākumi veikti, lai nodrošinātu, ka līdz 2012. gada 1. maijam tiks panākta slēgto objektu uzskaitē, kā paredzēts 20. pantā?

7. Inspekcijas

- a) Īsumā raksturojiet, vai direktīvas darbības jomas objektu kontrolē tiek ņemti vērā vides inspekcijas minimālie kritēriji ⁽¹⁾? Ja jā, tad kā?
- b) Īsumā raksturojiet, kā tiek plānotas inspekcijas. Vai tiek noteikti prioritārie objekti, kuros veicama inspekcija? Pēc kādiem kritērijiem? Vai inspekcijas biežums un veids ir pielāgots riskiem, kas saistīti ar konkrēto objektu un tā vidi?
- c) Kādā veidā notiek inspekcija? Piemēram, vai notiek regulāri apmeklējumi uz vietas, vai tiek ņemti paraugi, kontrolēti monitoringa dati, kontrolēta atkritumu apsaimniekošanas darbību reģistra aktualitāte?
- d) Kādi pasākumi veikti, lai nodrošinātu apstiprināto atkritumu apsaimniekošanas plānu regulāru atjaunināšanu un pārraudzību?
- e) Kādi ir noteikumi par sankcijām, ko piemēro, ja tiek pārkāpti valsts noteikumi, un kas pieņemti saskaņā ar Direktīvas 19. pantu?

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 4. aprīļa ieteikums, ar ko paredz minimālos kritērijus vides inspekcijai dalībvalstīs (OV L 118, 27.4.2001., 41. lpp.).

B DAĻA. JAUTĀJUMI, UZ KO ATBILDES SNIEDZ PAR KATRU PĀRSKATA PERIODU

1. *Administratīvā organizācija un vispārīga informācija*

- a) Lūdzu, norādiet administratīvo iestādi (nosaukums, adrese, kontaktpersona, e-pasts), kas atbild par šīs anketas atbilžu koordinēšanu.
- b) Norādiet ieguves rūpniecības atkritumu objektu skaitu dalībvalsts teritorijā, ja iespējams, izmantojot pielikumā pievienoto tabulu.
- c) Norādiet skaitu, cik valsts teritorijā ir "A" kategorijas atkritumu apsaimniekošanas objektu ekspluatācijas stadijā, kam potenciāli var būt ietekme uz citas dalībvalsts vidi vai sabiedrības veselību.

2. *Atkritumu apsaimniekošanas plāni, smagu nelaiemes gadījumu novēršana un informācija*

- a) Lūdzu, īsi raksturojiet:
 - cik atkritumu apsaimniekošanas plānu pārskata periodā ir apstiprināti, noraidīti uz laiku vai noraidīti pavisam, un
 - attiecīgā gadījumā, ja tas ir iespējams – kādi ir galvenie iemesli atkritumu apsaimniekošanas plāna galīgai noraidīšanai.
- b) Sniedziet sarakstu ar ārējiem plāniem ārkārtēju situāciju novēršanai, kas minēti direktīvas 6. panta 3. punktā. Ja visiem "A" kategorijas objektiem ārkārtēju situāciju plāna vēl nav, norādiet, cik plānu trūkst un kad tos plānots pieņemt.
- c) Ja Jūsu valstī ir izveidots inerto atkritumu saraksts, kā minēts 2. panta 3. punktā Komisijas 2009. gada 30. aprīļa Lēmumā 2009/359/EK, ar ko papildina inerto atkritumu definīciju, lai īstenotu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu 22. panta 1. punkta f) apakšpunktu⁽¹⁾, lūdzu, iesniedziet šo sarakstu, kā arī īsu aprakstu par informāciju un datiem, kas izmantoti, nosakot, vai sarakstā iekļautos atkritumus var definēt kā inertus.

3. *Atļaujas un finansiālas garantijas*

Ja iespējams, izmantojot pielikumā pievienoto tabulu, norādiet objektu skaitu, kuriem izsniegtas atļaujas atbilstīgi direktīvas noteikumiem.

4. *Slēgšana un pēcslēgšanas procedūras, uzskaitē*

- a) Norādiet, cik pārskata periodā ir sāktas un/vai apstiprinātas slēgšanas procedūras, kā norādīts direktīvas 12. pantā.
- b) Cik objekti Jūsu valstī ir slēgti un tiek regulāri monitorēti?

5. *Inspekcijas*

- a) Norādiet, cik inspekcijas veiktas pārskata periodā, ja iespējams, sadalot veiktās inspekcijas šādi:

- "A" kategorijas objekti un citi objekti,
- inerto atkritumu objekti,
- neinerto atkritumu un nebīstamie objekti.

Ja atbilstošajā ģeogrāfiskajā līmenī (valsts/reģionālajā/vietējā) ir sagatavota inspekciju programma, lūdzu, pievienojiet šo/šīs programmu(-as) ziņojuma pielikumā.

- b) Cik gadījumos konstatēta neatbilstība direktīvas noteikumiem? Norādiet galvenos neatbilstības iemeslus un pasākumus, kas veikti, lai panāktu atbilstību direktīvai.

⁽¹⁾ OV L 110, 1.5.2009., 46. lpp.

6. Cita informācija

- a) Kādi apstākļi apgrūtināja direktīvas īstenošanu? Kā šīs problēmas tika pārvarētas?
- b) Lūdzam sniegt arī citas piezīmes, ierosinājumus vai informāciju par direktīvas īstenošanu.

PIELIKUMS (1)

	Ekspluatācijā	Ekspluatācijā ar atļauju (1)	Pārejas posms (2)	Slēgšanas stadijā (3)	Slēgti vai pamesti (4)
A kategorija (5)					
No tiem – "Seveso" objekti (6)					
Neietilpst A kategorijā					
Inerti atkritumi (7)					
Nebīstami neinerti atkritumi					
Kopā					

(1) Objektu skaits, kuriem jau ir izdota atļauja atbilstīgi direktīvas prasībām.

(2) Objektu skaits, kas tiks slēgti līdz 2010. gadam un uz kuriem attiecas 24. panta 4. punkts.

(3) Objektu skaits, kuros notiek slēgšanas procedūra (12. pants).

(4) Ja iespējams, norādiet, cik pamesti un slēgti objekti ir potenciāli bīstami un uz tiem attiecas direktīvas 20. pants.

(5) Objekti, ko klasificē kā "A kategorijas" objektus atbilstīgi direktīvas 9. pantam.

(6) Objekti, uz kuriem attiecas Direktīva 96/82/EK.

(7) Objekti, kuros tiek apsaimniekoti tikai inertie atkritumi, kā definēts direktīvā."

(1) Ja iespējams, sadaliet pa sektoriem – būvniecības minerāli, metālu minerāli, rūpnieciskie minerāli, enerģijas ieguves minerāli un citi sektori.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 30. aprīlis),

ar ko papildina inerto atkritumu definīciju, lai īstenotu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu 22. panta 1. punkta f) apakšpunktu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3012)

(2009/359/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. marta Direktīvu 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu un par grozījumiem Direktīvā 2004/35/EK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 22. panta 1. punkta f) apakšpunktu,

1. Atkritumus uzskata par inertiem atkritumiem Direktīvas 2006/21/EK 3. panta 3. punkta nozīmē, ja gan īstermiņā, gan ilgtermiņā ir izpildīti visi turpmāk minētie kritēriji:

tā kā:

- (1) Direktīvas 2006/21/EK 3. panta 3. punktā ir dota inerto atkritumu definīcija.
- (2) Inerto atkritumu definīcija jāpapildina, lai paredzētu skaidrus kritērijus un nosacījumus, saskaņā ar kuriem ieguves rūpniecības atkritumus var uzskatīt par inertiem atkritumiem.
- (3) Lai samazinātu ar šā lēmuma īstenošanu saistīto administratīvo slogu, no tehniskā viedokļa ir lietderīgi paredzēt atbrīvojumu no īpašas testēšanas atkritumiem, par kuriem ir pieejama attiecīga informācija, un atļaut dalībvalstīm izveidot to materiālu sarakstus, kurus saskaņā ar šajā lēmumā izklāstītajiem kritērijiem var uzskatīt par inertiem atkritumiem.
- (4) Lai izmantotā informācija būtu kvalitatīva un reprezentatīva, šis lēmums jāpiemēro, ņemot vērā atkritumu raksturošanu saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2009/360/EK⁽²⁾, un tam jābalstās uz tiem pašiem informācijas avotiem.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/12/EK⁽³⁾ 18. pantu,

- a) atkritumi nesadalās vai nešķīst, vai nenotiek citas būtiskas pārmaiņas, kas var kaitīgi ietekmēt vidi vai apdraudēt cilvēku veselību;
- b) sulfīdu sēra saturs atkritumos nepārsniedz 0,1 % vai arī sulfīdu sēra saturs atkritumos nepārsniedz 1 % un neitralizēšanas potenciāla koeficients, kas aprēķināts kā attiecība starp neitralizēšanas potenciālu un skābes potenciālu un noteikts, izmantojot statistisko testu prEN 15875, ir lielāks par 3;
- c) nepastāv atkritumu pašai aizdegšanās risks, un tie nedeg;
- d) videi un cilvēku veselībai potenciāli kaitīgo vielu un jo īpaši As, Cd, Co, Cr, Cu, Hg, Mo, Ni, Pb, V un Zn saturs atkritumos, arī atsevišķās smalkās atkritumu daļiņās, ir pietiekami zems, lai ne īstermiņā, ne ilgtermiņā nevarētu radīt būtisku apdraudējumu cilvēku veselībai un videi. Lai šo vielu saturu uzskatītu par pietiekami zemu, proti, tādu, kas nevar izraisīt būtisku apdraudējumu cilvēku veselībai un videi, tas nedrīkst pārsniegt valstī noteiktās robežvērtības vietām, kas identificētas kā nepiesārņotas vietas, vai attiecīgos valstī noteiktos dabīgā fona līmeņus;
- e) atkritumi praktiski nesatur ieguvē vai pārstrādē izmantotus produktus, kuri varētu nodarīt kaitējumu videi vai cilvēku veselībai.

2. Atkritumus uzskata par inertiem atkritumiem bez īpašas testēšanas, ja, pamatojoties uz pieejamo informāciju vai spēkā esošām procedūrām vai shēmām, kompetentajai iestādei var pierādīt, ka ir pienācīgi ņemti vērā un izpildīti 1. punktā izklāstītie kritēriji.

⁽¹⁾ OV L 102, 11.4.2006., 15. lpp.

⁽²⁾ Sk. šā Oficiālā Vēstneša 48 lpp.

⁽³⁾ OV L 114, 27.4.2006., 9. lpp.

3. Dalībvalstis var izveidot to materiālu sarakstus, kas uzskatāmi par inertiem atkritumiem saskaņā ar 1. un 2. punktā noteiktajiem kritērijiem.

2. pants

Atkritumu inertuma novērtēšanu saskaņā ar šo lēmumu veic, ņemot vērā atkritumu raksturošanu, kas minēta Lēmumā 2009/360/EK, un pamatojoties uz tiem pašiem informācijas avotiem.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

KOMISIJAS LĒMUMS**(2009. gada 30. aprīlis),****ar ko papildina atkritumu raksturojuma tehniskās prasības, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu***(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3013)**(2009/360/EK)*

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

apsaimniekošanas objekta. Raugoties no tehniskā viedokļa, jābūt iespējai izmantot iteratīvu pieeju, lai nodrošinātu atbilstošu atkritumu raksturošanu.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(5) Vērtējot no tehniskā viedokļa, ir lietderīgi atkritumiem, kas saskaņā ar Komisijas Lēmumā 2009/359/EK ⁽²⁾ noteiktajiem kritērijiem definēti kā inerti atkritumi, noteikt atbrīvojumu par atsevišķām ģeoķīmiskās testēšanas daļām.ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. marta Direktīvu 2006/21/EK par ieguves rūpniecības atkritumu apsaimniekošanu un par grozījumiem Direktīvā 2004/35/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 22. panta 1. punkta e) apakšpunktu,(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/12/EK ⁽³⁾ 18. pantu,

tā kā:

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

(1) Saistībā ar atkritumu apsaimniekošanas plānu, kas jāizstrādā ieguves rūpniecības uzņēmumiem un jāapstiprina kompetentai iestādei, Direktīva 2006/21/EK paredz raksturot atkritumus. Direktīvas II pielikumā noteikta virkne dažādu aspektu, kas jāiekļauj atkritumu raksturojumā.

*1. pants***Atkritumu raksturošana**

1. Dalībvalstis nodrošina, ka ieguves rūpniecības uzņēmumiem veicamais atkritumu raksturojums atbilst šim lēmumam.

(2) Ieguves rūpniecības atkritumu raksturošanas mērķis ir iegūt attiecīgo informāciju par apsaimniekojamajiem atkritumiem to īpašību, stāvokļa un raksturlielumu noteikšanai un monitoringam, lai tādējādi nodrošinātu, ka ilgtermiņā tie tiek apsaimniekoti videi nekaitīgā veidā. Turklāt ieguves rūpniecības atkritumu raksturošanai jāuzlabo šādu atkritumu apsaimniekošanas iespēju un saistīto kaitīgās ietekmes mazināšanas pasākumu noteikšana, lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi.

2. Atbilstīgi pielikumam atkritumu raksturojumā ietver šādu informāciju:

(3) Ieguves rūpniecības atkritumu raksturošanai vajadzīgo informāciju un datus iegūst, pamatojoties uz esošo attiecīgo un atbilstošu informāciju vai, ja nepieciešams, ņemot un testējot paraugus. Jānodrošina, ka atkritumu raksturošanai vajadzīgā informācija un dati ir pareizi, atbilstošas kvalitātes un reprezentatīvi. Šai informācijai jābūt pienācīgi pamatotai atkritumu apsaimniekošanas plānā, pilnībā ievērojot kompetentās iestādes prasības.

a) vispārīga informācija;

b) izmantojamā depozīta ģeoloģiskais apraksts;

c) atkritumu īpašības un plānotās darbības;

d) atkritumu ģeotehniskais stāvoklis;

e) atkritumu ģeoķīmiskais raksturojums un stāvoklis.

(4) Iegūstamās informācijas apjoms un ar to saistītās prasības par paraugu ņemšanu vai testēšanu ir atkarīgas no atkritumu veida, iespējamā vides riska un paredzētā atkritumu

3. Lēmumā 2009/359/EK noteikto inertu atkritumu definēšanas kritērijus ņem vērā, lai novērtētu atkritumu ģeoķīmisko stāvokli. Ja, pamatojoties uz šiem kritērijiem, atkritumi ir uzskatāmi par "inertiem", tiem veic tikai to ģeoķīmiskās testēšanas daļu, kas minēta pielikuma 5. punktā.

⁽¹⁾ OV L 102, 11.4.2006., 15. lpp.⁽²⁾ Sk. šā Oficiālā Vēstneša 46. lpp.⁽³⁾ OV L 114, 27.4.2006., 9. lpp.

2. pants

Informācijas vākšana un novērtēšana

1. Atkritumu raksturojumam vajadzīgo informāciju un datus ievāc, ievērojot 2. līdz 5. punktā noteikto kārtību.

2. Šajā nolūkā izmanto izpētes, pētījumu un atļauju esošos datus, ģeoloģiskos pētījumu rezultātus, informāciju par līdzīgām atkritumu glabāšanas vietām, inerto atkritumu sarakstus, atbilstošas sertifikācijas shēmas, Eiropas vai valsts standartus par līdzīgiem materiāliem, ciktāl tie atbilst pielikumā noteiktajām tehniskajām prasībām.

3. Novērtē informācijas kvalitāti un reprezentativitāti un nosaka iespējamo trūkstošo informāciju.

4. Ja nav atkritumu raksturošanai vajadzīgās informācijas, saskaņā ar standartu EN 14899 izstrādā paraugu ņemšanas plānu un paraugus ņem atbilstoši šim plānam. Paraugu ņemšanas plānu izstrādā, pamatojoties uz identificēto informāciju, ko uzskata par nepieciešamu, tai skaitā:

- a) datu vākšanas mērķi;
- b) testēšanas programmu un prasībām attiecībā uz paraugu ņemšanu;

c) paraugu ņemšanas vietu, tostarp paraugu ņemšanu no urbuma serdes, rakšanas virsmas, konveijera lentes, terikona, dīķa vai citas attiecīgas vietas,

d) procedūras un norādījumi attiecībā uz paraugu skaitu, lielumu, masu, aprakstu un rīcību ar paraugiem.

Novērtē paraugu ņemšanas rezultātu pareizību un kvalitāti.

5. Novērtē atkritumu raksturošanas procesa rezultātus. Ja nepieciešams, papildu informāciju ievāc, ievērojot tādu pašu metodiku. Galīgo rezultātu iekļauj atkritumu apsaimniekošanas plānā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

PIELIKUMS

TEHNISKĀS PRASĪBAS ATKRITUMU RAKSTUROŠANAI

1. Vispārīga informācija

Vispārīgās informācijas par ieguves darbībām un šo darbību mērķu pārskatīšana un konteksta izpratne.

Iegūst vispārīgu informāciju par:

- ģeoloģisko izpēti, ieguves vai tehnoloģisko procesu,
- ieguves paņēmiena veidu un aprakstu, un izmantoto procesu,
- produkta īpašībām.

2. Izmantojamā depozīta ģeoloģiskais apraksts

Nosaka ieguves un apstrādes rezultātā atsedzamās atkritumu vienības, sniedzot atbilstošu informāciju par:

- apkārtējo iežu veidu, to ķīmisko un mineraloģisko sastāvu, tostarp minerālus saturošo iežu un tukšo iežu hidrotermiskajām izmaiņām,
- depozīta īpašībām, tostarp minerālu iežiem vai minerālus saturošiem iežiem,
- minerālu veidiem, to ķīmisko un mineraloģisko sastāvu, tostarp fizikālajām īpašībām, piemēram, blīvumu, porainību, daļiņu lieluma frakciju sadalījumu, ūdens saturu, arī par iegūtajiem minerāliem, minerālu piejaukumiem, minerāliem, kas pārveidojušies hidrotermiskās ietekmes rezultātā,
- depozīta formu un lielumu,
- dēdēšanu un superģenajām izmaiņām no ķīmiskā un mineraloģiskā viedokļa.

3. Atkritumi un plānotās darbības

Sniegt aprakstu par visiem atkritumu veidiem, kas rodas katrā ģeoloģiskās izpētes, ieguves un apstrādes procesā, tostarp noraktās virskārtas slāņiem, iežu pārpalikumiem un sārņiem, sniedzot informāciju par šādiem elementiem:

- atkritumu izcelsmi ieguves vietā un procesu, kurā rodas šie atkritumi, piemēram, ģeoloģiskā izpēte, ieguve, smalcināšana vai koncentrēšana,
- atkritumu daudzumu,
- atkritumu transportēšanas sistēmas aprakstu,
- apstrādē izmantojamo ķīmisko vielu aprakstu,
- atkritumu klasifikāciju saskaņā ar Komisijas Lēmumu 2000/532/EK ⁽¹⁾, tostarp bīstamās īpašības,
- plānotā atkritumu apsaimniekošanas objekta veidu, atkritumu iedarbības galīgo veidu un atkritumu noglabāšanas paņēmieni atkritumu apsaimniekošanas objektā.

4. Atkritumu ģeotehniskais stāvoklis

Nosaka atbilstošus parametrus, lai novērtētu atkritumiem raksturīgās fizikālās īpašības, ņemot vērā atkritumu apsaimniekošanas objekta veidu.

Attiecīgie parametri, kas jāņem vērā, ir šādi: granulometriskais sastāvs, plastiskums, blīvums un ūdens saturs, blīvējuma pakāpe, bīdes stiprība un berzes leņķis, caurlaidība un porainības koeficients, saspiežamība un konsolidācija.

⁽¹⁾ OV L 226, 6.9.2000., 3. lpp.

5. Atkritumu ģeoķīmiskais raksturojums un stāvoklis

Norāda atkritumu ķīmiskos un mineralogiskos raksturlielumus, kā arī jebkādas atkritumos saglabājušās piedevas vai atliekas.

Noteces ķīmiskā sastāva prognoze laikā katram atkritumu veidam, ņemot vērā plānotās darbības, jo īpaši:

- metālu, skābekli saturošu anjonu un sāļu izskalojamības novērtēšana laikā, ko nosaka ar izskalošanās testu atkarībā no pH un/vai caurlaidības spējas testu, un/vai laikatkarīgo izdalīšanos, un/vai citu piemērotu testēšanas metodi,
 - sulfīdus saturošiem atkritumiem veic statistiskos vai kinētiskos testus, lai noteiktu skābo iežu noteci un metālu izskalošanos laikā.
-

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 30. aprīlis),

ar ko apstiprina Somijas atbalstu sēklu un graudaugu sēklu jomā attiecībā uz 2009. ražas gadu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3078)

(Autentisks ir tikai teksts somu un zviedru valodā)

(2009/361/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

apstākļu dēļ un kuras neaudzē citās dalībvalstīs. Komisijas atļauja jāattiecinā tikai uz Somijas sēklu šķirņu sarakstā ietvertajām šķirnēm, kuras audzē vienīgi Somijā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 182. panta 2. punkta pirmo daļu saistībā ar tās 4. pantu,

(5) Jāparedz, ka Somijai ir jāinformē Komisija par pasākumiem, kas veikti, lai panāktu atbilstību šajā lēmumā noteiktajiem ierobežojumiem.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

tā kā:

(1) Ar 2008. gada 10. decembra vēstuli Somijas valdība lūdza atļauju no 2009. līdz 2010. gadam piešķirt atbalstu lauksaimniekiem par konkrētiem tādu šķirņu sēklu un graudaugu sēklu daudzumiem, ko audzē vienīgi Somijā tās īpašo klimatisko apstākļu dēļ.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Somijai ir tiesības no 2009. gada 1. janvāra līdz 2009. gada 31. decembrim piešķirt atbalstu lauksaimniekiem, kas tās teritorijā audzē pielikumā uzskaitītās sertificētas sēklas un sertificētas graudaugu sēklas, nepārsniedzot minētajā pielikumā noteikto apjomu.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 182. panta 2. punkta otro daļu Somija ir iesniegusi Komisijai apmierinošu ziņojumu par apstiprinātā atbalsta rezultātiem. Tādējādi var tikt piešķirts valsts atbalsts par 2009. gadā izaudzētām sēklām.

Apstiprinājums attiecas tikai uz tām sēklu šķirnēm, kuras uzskaitītas Somijas valsts katalogā un kuras audzē vienīgi Somijā.

(3) Somija lūdz atļauju atbalsta piešķiršanai par hektāru konkrētiem apgabaliem, kuros audzē *Gramineae* (zāle) un *Leguminosae* (pākšaugi) šķirņu sēklas, kā minēts XIII pielikumā Padomes 2009. gada 19. janvāra Regulā (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, kā arī groza Regulas (EK) Nr. 1290/2005, (EK) Nr. 247/2006, (EK) Nr. 378/2007 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1782/2003 ⁽²⁾, izņemot šķirni *Phleum pratense* L. (timotiņš), kā arī konkrētiem apgabaliem, kuros audzē graudaugu sēklas.

2. pants

Izmantojot atbilstošu pārbaudes sistēmu, Somija nodrošina, ka atbalstu piešķir tikai attiecībā uz minētajā pielikumā noteiktajām šķirnēm.

(4) Piedāvātajam atbalstam jāatbilst Regulas (EK) Nr. 1234/2007 182. panta 2. punktā noteiktajām prasībām. Tas attiecas uz tām sēklu un graudaugu sēklu šķirnēm, kuras ir piemērotas audzēšanai Somijā klimatisko

3. pants

Somija nosūta Komisijai attiecīgo sertificēto šķirņu sarakstu un visus tajā veiktos grozījumus, kā arī sniedz informāciju par sēklu un graudaugu sēklu apgabaliem un daudzumiem, kam piešķirts atbalsts.

4. pants

Šo lēmumu piemēro no 2009. gada 1. janvāra.

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts Somijas Republikai.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

Sēklas

Atbilstošie apgabali: apgabals, kurā audzē sertificētas *Gramineae* (zāle) un *Leguminosae* (pākšaugi) šķirņu sēklas, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 73/2009 XIII pielikumā, izņemot šķirni *Phleum pratense* L. (timotiņš).

Maksimālā atbalsta summa par hektāru: EUR 220

Maksimālais budžets: EUR 442 200

Graudaugu sēklas

Atbilstošie apgabali: apgabals, kurā audzē sertificētas kviešu, auzu, miežu un rudzu sēklas.

Maksimālā atbalsta summa par hektāru: EUR 73

Maksimālais budžets: EUR 2 190 000

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 30. aprīlis),

ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu atļauj laist tirgū likopēnu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3149)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(2009/362/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 27. janvāra Regulu (EK) Nr. 258/97, kas attiecas uz jauniem pārtikas produktiem un jaunām pārtikas produktu sastāvdaļām ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. pantu,

tā kā:

- (1) Uzņēmums *DSM Nutritional Products Ltd.* 2008. gada 18. jūlijā Īrijas kompetentajām iestādēm iesniedza pieprasījumu par sintētiskā likopēna kā jaunas pārtikas produktu sastāvdaļas laišanu tirgū; Īrijas kompetentā pārtikas produktu novērtējuma iestāde 2008. gada 6. oktobrī sniedza sākotnējo novērtējuma ziņojumu. Ņemot vērā citus neizskatītos pieteikumus attiecībā uz likopēnu, minētajā ziņojumā tā secināja, ka par sintētisko likopēnu ir vajadzīgs papildu novērtējums, lai nodrošinātu, ka atļaujas piešķiršana nolūkā izmantot dažādos likopēnus kā jaunas pārtikas produktu sastāvdaļas notiktu, ievērojot vienādus nosacījumus.
- (2) Komisija 2008. gada 22. oktobrī visām dalībvalstīm nosūtīja sākotnējo novērtējuma ziņojumu.
- (3) EPNI 2008. gada 4. decembrī pieņēma "Zinātnisko atzinumu par *Blakeslea trispora* auksta ūdens dispersijā (CWD) iegūta likopēna nekaitīgumu, kuru pēc Komisijas pieprasījuma bija sagatavojusi diētisko produktu, uztura un alerģiju zinātnes ekspertu grupa". Šajā atzinumā secināts, ka likopēna preparāti, kurus paredzēts izmantot pārtikas produktos un uztura bagātinātājos, tiek sagatavoti suspensiju veidā pārtikas eļļās, tieši saberžamu vai ūdenī disperģējamu pulveru veidā. Šādi sagatavots, likopēns var oksidēties, tādēļ jānodrošina pietiekama aizsardzība pret oksidēšanos.
- (4) Turklāt EPNI secināja, ka likopēna vidējais lietotājs patērēs likopēnu mazākā daudzumā par pieļaujamo

dienas devu (PDD), bet daži likopēna lietotāji var pārņemt PDD. Tāpēc šķiet lietderīgi vairākus gadus pēc atļaujas piešķiršanas vākt datus par devām, lai, ņemot vērā visu turpmāko informāciju par likopēna un tā patēriņa nekaitīgumu, pārskatītu šo atļauju. Īpaša uzmanība jāpievērš datu vākšanai par likopēna daudzumu sausajās brokastīs. Tomēr šī prasība saskaņā ar šo lēmumu attiecas uz likopēna kā jaunas pārtikas produktu sastāvdaļas izmantošanu, nevis likopēna kā tādas pārtikas krāsvielas izmantošanu, uz ko attiecas Padomes 1988. gada 21. decembra Direktīva 89/107/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz pārtikas piedevām, ko atļauts izmantot cilvēku uzturā ⁽²⁾.

(5) Pamatojoties uz zinātnisko novērtējumu, konstatēts, ka sintētiskais likopēns atbilst Regulas (EK) Nr. 258/97 3. panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Sintētisko likopēnu, turpmāk "produkts", kas aprakstīts I pielikumā, var laist Kopienas tirgū kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu, kas izmantojama II pielikumā norādītajos pārtikas produktos.

2. pants

Ar šo lēmumu atļautās jaunās pārtikas produktu sastāvdaļas nosaukums uz to saturoša pārtikas produkta etiķetes ir "likopēns".

3. pants

Uzņēmums *DSM Nutritional Products Ltd.* izveido uzraudzības programmu, ko īsteno, laižot produktu tirgū. Šajā programmā iekļauj informāciju par likopēna izmantošanas daudzumu pārtikas produktos, kā norādīts III pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 43, 14.2.1997., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 40, 11.2.1989., 27. lpp.

Savāktos datus dara pieejamus Komisijai un dalībvalstīm. Ņemot vērā jauno informāciju un EPNI ziņojumu, vēlākais 2014. gadā pārskata likopēna kā pārtikas produktu sastāvdaļas izmantošanu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts *DSM Nutritional Products Ltd., Wurmis 576, 4363 Kaiseraugst, Šveice.*

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Androulla VASSILOU

I PIELIKUMS

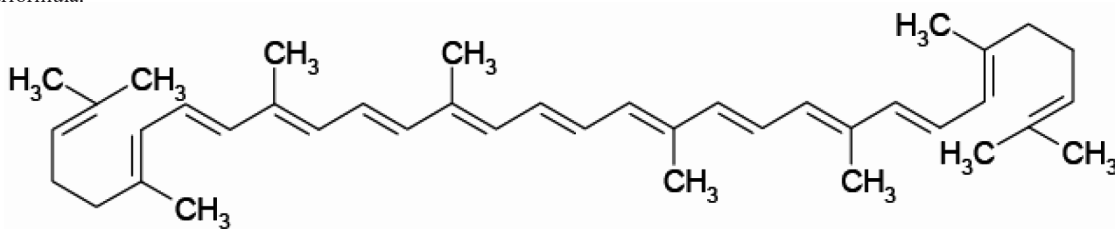
Sintētiskā likopēna specifikācijas

APRAKSTS

Sintētisko likopēnu iegūst Wittig kondensācijas procesā no sintētiskajiem starpproduktiem, kurus parasti izmanto arī citu pārtikā izmantojamo karotinoīdu ieguvē. Sintētiskais likopēns sastāv no $\geq 96\%$ likopēna un nelieliem citu saistītu karotinoīdu daudzumiem. Likopēns ir pieejams kā pulveris piemērotā matricā vai kā suspensija eļļā. Tā krāsa ir tumši sarkana vai sarkanīgi violeta. Jānodrošina aizsardzība pret oksidēšanos.

SPECIFIKĀCIJA

Ķīmiskais nosaukums: likopēns
CAS numurs: 502-65-8 (visi *trans*-likopēni)
Ķīmiskā formula: $C_{40}H_{56}$
Struktūrformula:



Formulas svars: 536,85

II PIELIKUMS

To pārtikas produktu saraksts, kuriem var pievienot sintētisko likopēnu

Pārtikas kategorija	Maksimāli pieļaujamais likopēna daudzums
Augļu/dārzeņu sulas dzērieni (ieskaitot koncentrātus)	2,5 mg/100 g
Dzērieni, kas paredzēti intensīvas muskuļu piepūles gadījumos, īpaši sportistiem	2,5 mg/100 g
Pārtikas produkti ar ierobežotu enerģētisko vērtību svara samazināšanas diētām	8 mg/ēdienreizes aizvietotājs
Sausās brokastis	5 mg/100 g
Tauki un mērces	10 mg/100 g
Zupas, izņemot tomātu zupu	1 mg/100 g
Maize (ieskaitot sausmaizītes)	3 mg/100 g
Īpaša medicīniska nolūka diētiski pārtikas produkti	Atbilstoši konkrētajām uztura prasībām
Uztura bagātinātāji	15 mg/dienas deva pēc ražotāja ieteikuma

III PIELIKUMS

Sintētiskā likopēna uzraudzība pēc laišanas tirgū

VĀCAMĀ INFORMĀCIJA

Sintētiskā likopēna daudzums, ko uzņēmums *DSM Nutritional Products Ltd.* piegādā klientiem, lai tie ražotu gala pārtikas produktus, kurus paredzēts laist tirgū Eiropas Savienībā.

Rezultāti, kas iegūti, meklējot datubāzēs informāciju par likopēnu saturošu pārtikas produktu laišanu tirgū, tostarp piedevas daudzums un porcijas lielums katram tirgū laistam pārtikas produktam dalībvalstu dalījumā.

INFORMĀCIJAS SNIEGŠANA

Iepriekš minēto informāciju sniedz Eiropas Komisijai ik gadu par 2009. līdz 2012. gadu. Pirmo reizi informāciju sniedz 2010. gada 31. oktobrī par informācijas sniegšanas periodu no 2009. gada 1. jūlija līdz 2010. gada 30. jūnijam; pēc tam par tādu pašu gada informācijas sniegšanas periodu turpmākajiem diviem gadiem.

PAPILDU INFORMĀCIJA

Vajadzības gadījumā un ja uzņēmumam *DSM Nutritional Products Ltd.* pieejama, jāsniedz tāda paša informācija par likopēna devām, ko izmanto kā pārtikas krāsvielu.

Uzņēmums *DSM Nutritional Products Ltd.* sniedz jaunu zinātnisku informāciju (ja pieejama) attiecībā uz likopēna maksimāli pieļaujamās nekaitīgās devas līmeņa pārskatīšanu.

LIKOPĒNA DEVAS LĪMEŅA NOVĒRTĒJUMS

Pamatojoties uz iepriekš minēto savākto un sniegto informāciju, uzņēmums *DSM Nutritional Products Ltd.* atkārtoti veic devas novērtējumu.

PĀRSKATĪŠANA

Komisija 2013. gadā apspriežas ar EPNI, lai pārskatītu nozares sniegto informāciju.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 30. aprīlis),

ar kuru groza Lēmumu 2002/253/EK, ar ko nosaka gadījumu definīcijas ziņošanai par infekcijas slimībām Kopienas tīklā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 2119/98/EK

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3517)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/363/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 24. septembra Lēmumu Nr. 2119/98/EK par epidemioloģiskās uzraudzības un infekcijas slimību kontroles tīkla izveidošanu Kopienā ⁽¹⁾ un it īpaši tā 3. panta c) punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar I pielikuma 2.1. punktu Komisijas 1999. gada 22. decembra Lēmumā 2000/96/EK par infekcijas slimībām, uz kurām pakāpeniski attiecinās Kopienas tīklu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 2119/98/EK ⁽²⁾, epidemioloģiskā uzraudzība Kopienas tīklā atbilstoši Lēmumam Nr. 2119/98/EK attiecas uz slimībām, kuras var novērst ar vakcināciju, tai skaitā uz gripu.
- (2) Saskaņā ar 2. pantu Komisijas 2002. gada 19. marta Lēmumā 2002/253/EK, ar ko nosaka gadījumu definīcijas ziņošanai par infekcijas slimībām Kopienas tīklā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 2119/98/EK ⁽³⁾, minētā lēmuma pielikumā izklāstītās gadījumu definīcijas, pamatojoties uz jaunākajiem zinātniskajiem datiem, jāatjaunina nepieciešamajā apmērā.
- (3) Ziemeļamerikā un nesēn vairākās dalībvalstīs ir ziņots par vairākiem jauna gripas vīrusa gadījumiem. Šis vīruss ir viens no daudzajiem Lēmuma 2000/96/EK I pielikumā minētās gripas slimības iespējamiem veidiem. Bet, ņemot vērā to, ka šis jaunais vīruss rada gripas pandēmijas apdraudējumu un saistībā ar to ir nepieciešama tūlītēja sadarbība starp Kopienas un valsts atbildīgajām iestādēm, nepieciešams formulēt īpašu gadījuma definīciju, kas atšķiras no gripas vispārīgā gadījuma definīcijas un kas

ļaus valsts atbildīgajām iestādēm paziņot Kopienas tīklā nepieciešamo informāciju saskaņā ar Lēmuma Nr. 2119/98/EK 4. pantu.

- (4) Saskaņā ar 9. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Regulā (EK) Nr. 851/2004, ar ko izveido Eiropas Slimību profilakses un kontroles centru ⁽⁴⁾ (ECDC), ECDC pēc Komisijas pieprasījuma ir sagatavojis tehnisku dokumentu par minētās infekcijas slimības gadījuma definīciju, lai dalībvalstīm un Komisijai palīdzētu izstrādāt intervences stratēģijas uzraudzības un reaģēšanas jomā. Lēmuma 2002/253/EK pielikumā minētās definīcijas jāatjaunina, pamatojoties uz minēto informāciju.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar komitejas atzinumu, kas izveidota saskaņā ar Lēmuma Nr. 2119/98/EK 7. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2002/253/EK pielikumu papildina ar jaunu gadījuma definīciju, kas iekļauta šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 30. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Androulla VASSILIOU

⁽¹⁾ OV L 268, 3.10.1998., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 28, 3.2.2000., 50. lpp.

⁽³⁾ OV L 86, 3.4.2002., 44. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 142, 30.4.2004., 1. lpp.

PIELIKUMS

Lēmuma 2002/253/EK pielikumā iekļauj šādu tekstu:

“JAUNAIS GRIPAS VĪRUS A(H1N1) (TĀ SAUKTĀS CŪKU GRIPAS VĪRUS A(H1N1) UN MEKSIKAS GRIPAS VĪRUS) ⁽¹⁾

Klīniskie kritēriji

Jebkura persona, uz kuru attiecas viena no šādām trim situācijām:

- temperatūra, kas augstāka par 38 °C, UN akūtas elpceļu infekcijas pazīmes un simptomi,
- pneimonija (smaga elpceļu saslimšana),
- nāve no neizskaidrojamas akūtas elpceļu saslimšanas.

Laboratoriskie kritēriji

Vismaz viens no šādiem testiem:

- RT-PĶR,
- vīrusa kultūra (nepieciešams BSL 3),
- četras reizes vairotas jaunā gripas vīrusa A(H1N1) īpašās vīrusu neitralizējošās antivielas (nepieciešami divi serumi – akūtas slimības laikā un tad atveseļošanās posmā, kad pagājušas vismaz 10 līdz 14 dienas).

Epidemioloģiskie kritēriji

Vismaz viena no šādām trim situācijām septiņu dienu laikā pirms slimības simptomu parādīšanās:

- persona, kas bijusi ciešā kontaktā ar apstiprinātu jaunās gripas A(H1N1) vīrusa infekcijas gadījumu,
- persona, kas uzturējies reģionā, kurā cilvēkiem ir dokumentēta ilgstoša savstarpēja inficēšanās ar jauno gripu A(H1N1),
- persona, kas strādā laboratorijā, kurā testēti jaunās gripas A(H1N1) vīrusa paraugi.

Gadījuma klasifikācija**A. Gadījums, uz ko attiecas izmeklēšana**

Jebkura persona, kas atbilst klīniskajiem un epidemioloģiskajiem kritērijiem.

B. Iespējams gadījums

Jebkura persona, uz kuru attiecas klīniskie UN epidemioloģiskie kritēriji UN laboratorijas rezultāti, kas liecina par pozitīvu reakciju uz neklasificēta veida A gripas infekciju.

C. Apstiprināts gadījums

Jebkura persona, kas atbilst apstiprināšanas laboratoriskajiem kritērijiem.

⁽¹⁾ Nosaukumu mainīs, pielāgojot to Pasaules Veselības organizācijas definīcijai.”

2009/363/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2009. gada 30. aprīlis), ar kuru groza Lēmumu 2002/253/EK, ar ko nosaka gadījumu definīcijas ziņošanai par infekcijas slimībām Kopienas tīklā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 2119/98/EK (izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 3517) ⁽¹⁾..... 58



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

Abonementa cenas 2009. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 000 gadā (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 mēnesī (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 700 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 70 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 40 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 500 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, CD-ROM, 2 izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 360 gadā (= EUR 30 mēnesī)
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

(*) Atsevišķi drukātie eksemplāri: 1 līdz 32 lappuses: EUR 6
33 līdz 64 lappuses: EUR 12
vairāk nekā 64 lappuses: cena pēc pieprasījuma

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnija *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Publikāciju biroja maksas izdevumi ir pieejami pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>